

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Χ. ΧΙΟΝΙΔΗ

ΣΧΕΔΙΑΣΜΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΓΕΡΟ - ΚΑΡΑΤΑΣΟΥ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ

(ΑΝΑΤΥΠΟΝ ΕΚ ΤΟΥ Θ' ΤΟΜΟΥ ΤΩΝ «ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ»)



ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 1969



ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
 + 900 ΒΕΡΟΙΑ
 6108P
 Αριθ. ελς 8619/70 * 1958 *

ΜΕ Αγοράς Δωρεά Γ.
 Χιονίδου Δημητρίου

Τ. Α. Β: ΤΙΕΒ ΠΛ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ
 ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
 ΔΗΜΟΣΙΑ
 ΒΕΡΟΙΑΣ

B
 ΚΑΡ



(122)

ΣΧΕΔΙΑΣΜΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΓΕΡΟ - ΚΑΡΑΤΑΣΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ

Α'. ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ

Ὁ Ἀναστάσιος (Γέρο-) Καρατάσος εἶναι ὁ Μακεδῶν στρατηγὸς τοῦ 1821, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ ἐπολέμησεν ἀνδρείως διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς περιοχῆς Ναούσης - Βεροίας καὶ ἐθυσίασεν εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα τὴν σύζυγόν του, υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας του, κατῆλθε μετὰ τοῦ Γάτσου, Διαμαντῆ καὶ τῶν ἄλλων συμπολεμιστῶν του εἰς τὴν ὑπόλοιπον ἀγωνιζομένην Ἑλλάδα, ἔλαβε μέρος εἰς πλείστας μάχας τῆς Στερεᾶς, τῆς Θεσσαλίας, τῆς Εὐβοίας, τῶν Νήσων, τῆς Πελοποννήσου, κλπ. καὶ ἐν γένει προσέφερεν ὅσα ὀλίγοι ἀρχηγοὶ τοῦ 1821. Ἐν τούτοις ἡ συμβολὴ τούτου δέν ἔχει ἀξιολογηθῆ ἀκόμη πρεπόντως, πλείστα δέ στοιχεῖα τῆς ζωῆς καὶ τῆς δράσεώς του παραμένουν σκοτεινά, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ λέγωνται καὶ νὰ γράφονται πολλάκις ἀνακριβῆ καὶ ὑπὸ γνωστῶν συγγραφέων¹. Εἶναι συνεπῶς ἀπαραίτητον νὰ βιογραφηθῆ ὁ διαπρεπὴς οὗτος ἡγέτης τῆς Ἐπαναστάσεως².

1. Οὕτω π.χ. ὁ Σπ. Λάμπρος, Μικταὶ σελίδες, Ἀθῆναι 1905, σ. 83, γράφει: «Συγκροτοῦνται δ' ἔπειτα ἐπὶ τῆς μεγάλης ἐπαναστάσεως ἡ Ἐθνικὴ δρᾶσις τῆς Μακεδονίας διὰ τῶν θυσιῶν καὶ τῶν ἄθλων τῆς Κασσάνδρας καὶ τῆς Νισαΐσης καὶ τῆς γενναϊότητος τοῦ Καρατάσου καὶ τοῦ Γάτσου, τοῦ Χάγα καὶ τοῦ Δουμπιώτη, τοῦ Ἐμμανουὴλ Παπᾶ καὶ τοῦ Δημητρίου Σταγειρίτου, τοῦ Ζαφειράκη καὶ τοῦ Τάσσου...», ὡσάν νὰ ἦτο ἄλλος ὁ Καρατάσος καὶ ἄλλος ὁ Τάσος, λάθος εἰς τὸ ὅποιον ὑπέπεσαν καὶ ἕτεροι συγγραφεῖς, ὡς γράφει ὁ Ν. Φιλίππιδης, Ἡ Ἐπανάστασις καὶ ἡ καταστροφὴ τῆς Ναούσης, ἱστορικὴ πραγματεία ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῷ φιλολογικῷ συλλόγῳ «Παρνασσός», τῆ 27 Ἀπριλίου 1879, Ἀθῆνησι 1881, σ. 35. Ἀλλὰ καὶ ὁ Γ. Μόδης, Ὁ Μακεδονικὸς ἀγὼν καὶ ἡ νεώτερη μακεδονικὴ ἱστορία, Θεσσαλονίκη 1967 (ἔκδοσις Ε.Μ.Σ.), σ. 81, 86, 96, 97 καὶ 104, ἀκολουθῶν τὸν Ντρουσιάν Πόποβιτς, ἀναφέρει ὅτι ὁ Γέρο - Καρατάσος ἐλέγετο Δημήτριος καὶ ἀμφιβάλει διὰ τὸν γνωστὸν τόπον καὶ χρόνον τοῦ θανάτου τούτου, ὥστε νὰ χρειασθῆ νὰ τῷ διευκρινίσῃ σχετικῶς ταῦτα ὁ καθηγητὴς Μ. Λάσκαρις, εἰς τὰς γνώσεις τοῦ ὁποίου προσέφυγε.

2. Βιογραφίαν τοῦ Καρατάσου προανήγγειλεν ὁ Ν. Γ. Φιλίππιδης, Ἐ.ἀ., σ. 86, εἰς τὰ πλαίσια συλλογῆς βιογραφιῶν τοῦ Ἁγγ. Γάτσου, Ν. Διαμαντῆ, Δουμπιώτου καὶ Ἀποστολάρα. Πβλ. Β. Γ. Ἀντωνιάδου, Αἴγλη ἐν ζόφῳ, Τὸ μαρτυρολόγιον τῶν δύο συγχρόνων ἔθνομαρτύρων Φιλιππίδου καὶ Πασχίδου, τόμος Α', Ἐν Τεργέστη τῆς Αὐστρίας 1900, σ. 214 - 215. Εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τῆς Βουλῆς φυλάσσονται τὰ περὶ Μακεδονίας χειρόγραφα τοῦ Ἰωάννου Πετρώφ, εἰς δὲ τὸ ὑπ' ἀριθμ. 17 τετράδιον τούτου (ἀριθμὸς

Είναι καιρός πλέον νά γραφή συντόμως μία περιεκτική μονογραφία, τῆς ὁποίας σκοπός θά εἶναι ἡ λεπτομερῆς καί πλήρης ἐξιστόρησις καί ἀξιολόγησις τοῦ βίου τοῦ Γέρο - Καρατάσου βάσει τῶν ἐγγράφων τῶν ἱστορικῶν ἀρχείων τοῦ Κράτους καί τῶν ἰδιωτικῶν συλλογῶν.

Πρός ἐπιβοήθησιν τοῦ μελλοντικοῦ βιογράφου τοῦ Καρατάσου δημοσιεύονται κατωτέρω δύο ἐγγραφα, ἐκ τῶν ὁποίων μάλιστα τό ἔν ἔχει γραφή ὑπό τοῦ υἱοῦ του Τσάμη. Ὁ Ἰω. Μαμαλάκης ἔχει δημοσιεύσει βεβαίως ἀποσπάσματα τούτων, ἄνευ ὅμως τῶν σχετικῶν ἐνδείξεων (σελίδων κλπ.) καί περιγραφῆς, πρὸς τούτοις δὲ καί μὲ παραλείψεις καί λάθη. Οὗτος κατεχώρησε καί ἕτερα δύο ἐγγραφα ἐκ τοῦ αὐτοῦ φακέλλου, τὰ ὁποῖα δὲν ἀνεῦρον κατά τὴν μελέτην τούτου (Ἰούλιος 1968), διότι φαίνεται ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ παρέπεσαν¹.

Β'. ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΟΥ ΓΕΡΟ - ΚΑΡΑΤΑΣΟΥ ΓΡΑΦΕΙΣΗΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΤΣΑΜΗ

Εἰς τό «Ἀρχεῖον ἀγωνιστῶν» τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος ὑπάρχει εἰς μικρὸς, χαρτῶος, δίφυλλος φάκελλος, εἰς τὸν ὁποῖον περιέχονται νῦν δύο αἰτήσεις. Τὰ ἐγγραφα ταῦτα ἔχουν γραφή ἐπὶ συνήθους κόλλας ἀναφορᾶς, ἡ ὁποία φέρει ἐνσφράγιστον χαρτόσημον 25 λεπτῶν ἀνά 4 σελίδας, ἦτοι εἰς τὰς σελίδας 1, 5 καί 9 τῆς πρώτης καί εἰς τὴν σελ. 1 τῆς δευτέρας. Ἀμφότεραι φέρουν τὴν ἐνδειξιν 1735, ἦτοι ἀριθμὸν πρωτοκόλλου θεθέντα κατά τὴν ὑποβολὴν τῆς δευτέρας.

Ἡ πρώτη (ἀριθ. 1), ἀποτελουμένη ἐξ ἑνδεκα σελίδων, εἶναι λεπτομερῆς καί συντεταγμένη μὲ ὕφος ἄλλοτε ἐπικόν καί πανηγυρικόν καί ἄλλοτε παρακλητικόν, φέρει δὲ ἀριστερά (ὑπὸ τὸν γνωστὸν καί σήμερον τύπον τῶν αἰτήσεων) τὰς λέξεις: «Ἀθῆναι τῆ 1 Ἰαννουαρίου (sic) / 1860. Αἴτησις τοῦ

καταλόγου χειρογράφου 294 Α), μὲ τίτλον: «Περίδοξος Κλεφτουριά τῆς Μακεδονίας» (4ου σχήματος, ἀναριθμητον, μὲ διστήλους σελίδας), καί εἰς τὰς σελ. 19-26, καταχωρεῖται τό κεφάλαιον 14, ἀφιερωμένον εἰς τοὺς Καρατασαίους. Εἰς τὰς σελ. 19-23 εἶναι γεγραμμένη ἡ βιογραφία τοῦ Τάσου καί εἰς τὰς σελ. 23-26 τοῦ Τσάμη Καρατάσου. Τὰ τῆς δράσεως τοῦ Γέρο - Καρατάσου ἐκτίθενται καί ὑπὸ τοῦ Ἰ. Κ. Βασδραβέλλη, Οἱ Μακεδόνες κατά τὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821, Θεσσαλονίκη 1967, (ἔκδ. 3η), σ. 36, 45-46, 50, 170-171, 173-186, 188, 196-198, 201-202, 208-218, 220-235, 237, 273.

1. Βλ. Ἰ. Π. Μαμαλάκης, Ἡ ἐκστρατεία τοῦ Δ. Τσάμη Καρατάσου στὴ Χαλκιδική τὸ 1854, Θεσσαλονίκη (ἀ.ε.), σ. 179-184 (Παράρτημα, ἐγγραφα 1α-δ): πβλ. καί Ἰ. Κ. Βασδραβέλλη ἔ.α., σ. 240, σημ. 1, ἐν τέλει. Εὐχαριστῶ τὸν κ. Ἀνδρέαν Ἀθανασόπουλον, ἄλλοτε Διευθυντὴν τοῦ τμήματος χειρογράφων τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, διότι ἐπέτρεψε τὴν φωτογράφησιν, ἐξόδοις μου, τῶν ὡς ἄνω κειμένων. Οὕτω ἠδυνήθην νά μελετήσω τὰ σχετικά κείμενα μετ' εὐχερείας καί νά ἀποφύγω κατά τό δυνατόν τὰ συνήθη λάθη τῆς ἐπὶ τροχάδην ἀντιγραφῆς.

Συνταγματάρ/χου Δ. Τσάμη Καρατάσου / περί δικαιοσύνης τῆς Καρα/τα-
σαϊκῆς οἰκογενείας».

Ἡ δευτέρα (ἀριθμ. 2), συντομωτάτη, ἐκ μιᾶς σελίδος, ἀποτελεῖ τρόπον
τινά διαβιβαστικὸν ἔγγραφον τῆς πρώτης, φέρει δέ ἀριστερὰ τὰς λέξεις:
«Ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Μαΐου 1865» καὶ τοὺς ὕστερον τεθέντας χαρακτηρι-
σμούς: «Ἐλ[ήφθη] τῇ 3 Ἰουνίου 1865/. Ἀριθμ. 1735 (1) Αὐο τμήμα θ 1η»(;).

Ἡ πρώτη αἴτησις, ὡς ἀναφέρεται εἰς τὴν δευτέραν, εἶναι ἀντίγραφον,
ὄπερ ἐγράφη ἢ ἀντεγράφη ὑπὸ τῆς ἰδίας χειρός, ἢ ὁποῖα ἔγραψε καὶ τὴν
δευτέραν τοιαύτην. Τὰ ὑπάρχοντα ὀρθογραφικὰ καὶ συντακτικὰ λάθη εἶναι
σχετικῶς ὀλίγα, ἢ δὲ γραφὴ καλλιγραφικὴ (ἴσως τῆς συζύγου τοῦ Τσάμη ἢ,
ἄλλως, τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀναστασίου), ἄνευ σβησμάτων καὶ ξεσμάτων. Σημειω-
τέον ὅτι ἡ δευτέρα αἴτησις εἶναι γραμμένη ἐπὶ κόλλας, ἢ ὁποῖα φέρει δια-
φορετικὸν ἐνσφράγιστον χαρτόσημον, γεγονός ὄπερ δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ
ὅτι δὲν ἀντεγράφη ἢ πρώτη αἴτησις ὅτε ἐγράφη ἢ δευτέρα ἀλλὰ κατὰ τὸ
1860, ὅποτε ἐκρατήθη ἀντίγραφον τῆς πρωτοτύπου.

Ἄμφότερα τὰ κείμενα, ἰδίως τὸ πρῶτον, εἶναι ἄξια προσοχῆς, διότι
ἐγράφησαν βάσει στοιχείων δοθέντων ὑπὸ τοῦ Τσάμη, ἦτοι ὑπὸ κατέχοντος
καλῶς τὰ τῆς δράσεως τοῦ Γερο - Καρατάσου ὡς συμπολεμήσαντος μετὰ
τούτου. Δὲν πρέπει βεβαίως νὰ παρορᾶται τὸ γεγονός ὅτι ὅπωςδῆποτε αἱ
πληροφορίαι καὶ οἱ χαρακτηρισμοὶ τοῦ ἔχουν τὸ γνωστὸν προτέρημα (ἀμε-
σότητα), ἀλλὰ καὶ τὸ μειονέκτημα (ὑπερβολὴν) τῶν τοιούτων ἐγγράφων,
ὅταν ταῦτα συντάσσονται ὑπὸ τῶν ἀπογόνων τῶν ἱστορουμένων προσώπων.

1

Πρὸς

Τὸ Σεβαστὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Κύριε Πρόεδρε!

Ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἀγῶνος καὶ τῶν μεγάλων αὐτοῦ θυσιῶν προσερχόμενος
ἐνώπιον τοῦ Σεβαστοῦ τούτου Συμβουλίου, λογίζομαι εὐτυχής, Κύριε Πρόεδρε,
διότι ἀποτείνομαι εἰς τὴν δικαιοσύνην ἀνδρῶν, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ μὲν διέπρεψαν
ὡς πρωταθληταί, οἱ δὲ σεμνύνονται ὡς τέκνα ἡμιθέων, τῶν ὁποίων ἡ μνήμη
συνδέεται μὲ τὴν ἀνάστασιν τῆς Ἑλλάδος. Κοινοὶ λοιπὸν ἀγῶνες καὶ συμφοραί,
κοινὰ θυσία καὶ θρίαμβοι, φέρουσιν ἔμπροσθέν Σας ἕνα συναθλητὴν παθημά-
των, ὅστις, λησμονημένος, ζητεῖ μερίδα ἄριου ἀπὸ τὴν τράπεζαν τὴν κοινήν...

Ὅτε τὸ σάλπισμα τοῦ Φεραίου ἀντήχησε τὸ 1821 καὶ ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ
πᾶσα ἠγέρθη, σείουσα τὰ δεσμά της, εἷς μόνος πόθος ἐκίνει τοὺς παλμοὺς ὄλων,
ἢ ἐλευθέρωσις τῆς Πατρίδος, ἢ ὄνειρον, ἢ ἐξόντωσις τῶν τυράννων, μία εὐχὴ,

τὸ ν' ἀποθάνωμεν ὄλοι θρησκείαν σώζοντες καὶ Πατρίδα. Ἐκ τούτου ὕψοι τὸ λάβαρον ὁ Γερμανὸς μετὰ τοῦ αἰοιδίμου¹ Ζαῖμη καὶ Λόντου, καὶ εἰς μίαν στιγμήν Κολοκοτρῶναι ὁμοῦ καὶ Μαυρομιχάλοι τὰς χεῖρας τείνουσιν εἰς Μιαούλας καὶ Κοιντουριώτας, ἐνῶ τοὺς χαιρετᾷ ταῦτοχρόνως εἰς Βότζαρης μετὰ τοῦ Σουλίου, εἰς Ὀδυσσεὺς² ἐκ τῆς Στερεᾶς, εἰς Γέρων Καρατάσος τῶν Μακεδόνων, καὶ ἄλλοι μάρτυρες ἄλλοθεν, καὶ οὕτως ἐπεκτείνεται πανταχόθεν ἡ σείσασα ἐν Κράτος πυρκαϊὰ τοῦ ἀγῶνος!...

Δὲν ἦτον ἴσως ἐπάναγκες, Κύριε Πρόεδρε, νὰ περιγράψω εἰς τὸ Σ. τοῦτο σῶμα τὰς πράξεις καὶ τὰ παθήματα τῆς οἰκογενείας μου. Αἱ κατὰ τὸν ἀγῶνα θυσίαι ἀχνίζουσιν ἔτι, καὶ ἑκάστος (σ. 2) ὑμῶν, Κύριοι, γνωρίζει τὰς θυσίας τοῦ ἄλλου, ὡς τὰς θυσίας καὶ ἄλλα τῶν ἰδίων πατέρων του. Ἐπειδὴ ὁμως ἡ ἐξιστόρησις τοιούτων ἱερῶν θυσιῶν ἢ ἀναμιμνήσκει τὴν ὀφειλομένην εἰς τοὺς ἀγωνιστὰς ἀμοιβὴν ἢ ἀνακουφίζει τοῦλάχιστον τὴν θλιβερὰν τύχην αὐτῶν καὶ πράττει τὴν δυστυχίαν των, ἄς μοὶ ἐπιτραπῇ, Κύριοι, νὰ περιλάβω ἐν ὀλίγοις τινὰ τῶν ἄθλων καὶ θυσιῶν τῆς οἰκογενείας μου...

Ὁ αἰμνήστος πατήρ μου Καρατάσος, εἰς τῶν πρωτίστων ἀρματολῶν³ τῆς Μακεδονίας, πολὺ πρὸ τοῦ ἀγῶνος ὀπλισθεὶς κατὰ τῶν τυράννων, οὐ μόνον ὑπῆρξε, Κύριε Πρόεδρε, τὸ φόβητρον τῆς δυνάμεώς των καὶ ἤνοιξε τοὺς τάφους χιλιᾶδων ἐχθρῶν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τεσσαράκοντα ἔτη ἐξέτεινε τὴν κυριαρχίαν του ἐπὶ τριῶν ἐπαρχιῶν, τῆς Βερροίας, τῶν Γιαννιτσῶν⁴, καὶ τοῦ Βαρδαρίου, ὅπου μόνον ἠκούετο τῶν ὄπλων του ἢ κλαγγὴ καὶ μόνος ἦτον νόμος ἢ θέλησίς του. Ἀνίκανοι νὰ καταβάλωσι⁵ αὐτὸν ὡς πολέμιον, οἱ κατὰ καιροὺς πασάδες τῆς Ρούμελης ἐπεκύρουσιν διὰ βασιλικῶν φιομανίων τὴν κυριαρχίαν του καὶ ἐπὶ τεσσαράκοντα ἔτη ἀνεγνώριζον αὐτὸν ὄπλαρχηγὸν ἀνενόχλητον.

Τοιοιτοτρόπως λοιπὸν προμαχῶν τῆς Μακεδονίας ἀπάσης, ὄπλαρχηγὸς τριῶν μεγάλων ἐπαρχιῶν καὶ κέντρον μέλλοντος ἀνωτέρου, ἦτον ἡ ζῶσα διαμαρτύρησις τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ὁ σωτήριος λιμὴν τῶν ἀδικουμένων... Ἐνῶ δὲ μόνη ἡ μεγάλη περιουσία του, ἐξισοῦτο, Κύριε Πρόεδρε, μετὰ τὴν ἀτέραντον δύναμιν του, καὶ οἰκίαι⁶ πολυτελεῖς καὶ πλῆθος τσιφλικίων, καὶ ἀγέλαι βοῶν καὶ ἵππων καὶ πᾶσα ἀφθονία συνεπλήρουν τὴν ἰσχὺν καὶ εὐδαιμονίαν του, ἠκούσθη μόλις ἡ ἐμβατήριος σάλπιγξ, καὶ ὁ αἰμνήστος πατήρ μου, ἀρνούμενος προνόμια⁷ καὶ τιμάς, λησμονῶν πλοῦτη, δόξαν, κυριαρχίαν, προσέφερε τὰ πάντα ὡς ὀλοκαύτωμα τῆς Πατρίδος, καὶ μόνον μετὰ τὸ ξίφος ἀγωνιστοῦ ἔσπευσε ν' ἀποθάνῃ ἢ ν' ἀσπασθῇ Πίστεως καὶ Ἐλευθερίας... || (σ. 3). Εἰς τὴν φωνὴν του τότε ἠγέρθη, Κύριε Πρόεδρε, ὀλόκληρος ἡ Μακεδονία, καὶ δὲν εἶναι κρημνὸς ἢ φάραγξ⁸ ἢ χεῖμαρρος, εἰς ὃν νὰ μὴν ἠκούσθη τῶν ὄπλων του ἡ βοή, καὶ δὲν εἶναι σπι-

1. αἰοιδίμου τὸ χειρόγραφον. 2. Ὀδυσσεὺς τὸ χειρόγραφον. 3. ἀρματολῶν τὸ χφ. 4. Γιαννιστῶν τὸ χφ. 5. καταβάλλωσιν τὸ χφ. 6. οἰκοίαι τὸ χφ. 7. προνόμια τὸ χφ. 8. φάραξ τὸ χφ.

θαμὴ τοῦ ἐδάφους ἐκείνου, ὅπου νὰ μὴν ἐστρώθῃ μὲ αἵματα καὶ σάρκας τυράνων. Τοιοῦτοτρόπως, εἰς μάχην ἀπὸ μάχης θυμομαχῶν καὶ εἰς πᾶν βῆμα μὲ σμῆνη συμπλεκόμενος πολεμίῳν, συνεκεντρώθῃ τέλος πάντων εἰς Νάουσαν¹, καὶ μόνος μετὰ τῶν οἰκείων καὶ ἐπιλέκτων του ἀντέστη, Κύριε Πρόεδρε, πρὸς τεσσαράκοντα χιλιάδας ἐχθρῶν, καὶ ἡμέραν καὶ νύκτα τὰς φάλαγγας αὐτῶν ἀνατρέπων καὶ νέας ἀπαντῶν φάλαγγας, ξιφίῃς ἐπὶ τέλους διέσχισε τὰ σμῆνη τῶν ἐναντιῶν καὶ ἀπὸ πληθους πεζῶν, ἰππέων καὶ πυροβόλων κεραυνωδῶς διερχόμενος ἀφῆκεν δπισθὲν του τὰ ἴχνη αἵματος καὶ καταστροφῆς, καὶ μετὰ δισχιλίῳν ἀνδρείων ἔλαβε τὴν πρὸς τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα ὁδόν... Ἐνῶ δὲ ἡ περιγραφὴς αὕτη πάλῃ κατέπληξε τοσοῦτον τοὺς πολεμίους καὶ εἰς τὴν ἀγωνιζομένην Ἑλλάδα παρέσχεν εὐκαιρίαν ἀνέσεως, ὁ μακαρίτης πατήρ μου ἐξῆλθε τοῦ πολέμου ἐκείνου μὲ δάφνην θλιβεροῦ μεγαλείου, διότι καὶ ἡ σύζυγος καὶ αἱ θυγατέρες του καὶ πέντε ἀδελφοί μου, μετὰ τὴν κένωσιν τῆς Ναούσης, ἔμειναν εἰς τὴν λύσσαν τῶν πολεμίῳν. Τοιοῦτοτρόπως ἡ Νάουσα², Κύριε Πρόεδρε, ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἀγιασθηρίων ἐκείνων, τὸ ὅποῖον ἐβράχῃ μὲ ἑκατόμβας ἐχθρῶν διὰ τὴν γενικὴν σωτηρίαν, ἀλλ' ἐβαπτίσθη συνάμα εἰς δάκρυα μαρτύρων καὶ αἰχμαλωσίας!...

Λαβῶν, ὡς εἶπον, τὴν εἰς τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα ὁδόν, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦτο ὁ μακαρίτης πατήρ μου συνήρτα νέους ἐχθρούς, καὶ εἰς πᾶν βῆμα προσβάλλων καὶ προσβαλλόμενος καὶ πυνταχοῦ ἀναγκαζόμενος νὰ νικᾷ, ἔφθασε τέλος εἰς Μεσολόγγιον πυρίφλεκτος³ καὶ αἰμοσταγῆς ὄλος, καὶ μὲ τοὺς δισχιλίους ὀπλίτας του ἔσπευσε νὰ συναποθάνῃ ἐκεῖ μετ' ἀδελφῶν πολιορκουμένων⁴...

Μετὰ τὰς γνωστὰς κατὰ τὴν πολιορκίαν ἐκείνην νίκας καὶ κατορθώματα⁵ τῶν Ἑλλήνων, ὁ μακαρίτης πατήρ μου μετέβη, Κύριε Πρόεδρε, μετὰ τῶν ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν του στρατευμάτων καὶ ὀπλαρχηγῶν εἰς τὸ πολιορκοῦν τὴν Χαλκίδα στρατόπεδον, ὅπου διεκρίθη τοσοῦτον διὰ τὰς ἡρωϊκὰς πράξεις του καὶ ἔδραψε τοσαύτας κατὰ τῶν ἐχθρῶν νίκας... || (σ. 4).

Ἄλλ' ἐν τῷ μεταξύ ἔφθασε θλιβερὰ εἶδησις, ὅτι δύο ἰσχυρὰ σώματα ἤρχοντο νὰ εἰσβάλλουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ τὸ μὲν ἐν ἐξ αὐτῶν ἐπέπεσεν εἰς τὴν Λαμίαν ὑπὸ τὸν πολύπειρον Μπερκῶφ Τσαλλῆν, ἔτοιμον νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἑλλάδα, τὸ δὲ ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν τοῦ ὀνομαστοῦ Κιουταχῆ ἐρρίφθη εἰς Μακρονήσιον τῆς Ἑπταλομαγνησίας, ἐνῶ ἡ ἐμπροσθοφυλακὴ αὐτοῦ ὑπὸ τὸν τολμηρὸν Ἀλόπασαν ὀδηγομένη ἐπέπεσεν εἰς τὰς χώρας Λαῶκον καὶ Μπρομήρι, ὅπου καὶ ἄνδρας καὶ γυναῖκας καὶ τὰ ἀνήλικα βρέφη κατέσφαξεν ἀπανθρωπῶς.

Τότε τὰ ὀλίγα περισωθέντα λείψανα τῶν χωρίων τούτων ἀποστέλλουν⁶, Κύριε Πρόεδρε, εἰς τὸν μακαρίτην πατέρα μου ἓνα τῶν προκριτῶν καὶ ἐν ὀνό-

1. Νίουςαν τὸ χφ.

2. Νίουςα τὸ χφ.

3. περίφλεκτος τὸ χφ.

4. πλιορ-

κημένων τὸ χφ.

5. κατορθώματα τὸ χφ.

6. ἀποστέλλουν τὸ χφ.

ματι τοῦ Θεοῦ τῶν ζητοῦσι νὰ σπεύσῃ πρὸς βοήθειάν των διὰ νὰ σωθῶσιν ἤ ν' ἀποθάνωσι μετ' αὐτοῦ. Ὁ μακαρίτης πατήρ μου ἀναθέτει τότε τὴν πολιορκίαν [τῆς] Χαλκίδος εἰς τὸν Καπετὰν Διαμαντῆν, Ὀλύμπιον, ῥίπτεται εἰς Θετταλομαγνησίαν, ἀπαντᾷ τοὺς εἰς τὸ Νησίον Ἐλατᾶ 380 Ὀθωμανοὺς καί, μετὰ 48 ὡρῶν πολὺκροτον μάχην, ἄλλους διαπερᾷ ἐκ τοῦ ξίφους καὶ καίει τοὺς λοιποὺς ἐντὸς τῶν ὀχυρωμάτων του. Ἐπέρχεται τότε προσεκτικῶς ἀπέναντι τοῦ μανιώδους Ἀλόπασσα καὶ ὀχυρώνεται ἔμπροσθέν του μετὰ 400 στρατιωτῶν, ἐνῶ οἱ λοιποὶ ὄπαδοί του καλύπτονται εἰς παρακείμενον δάσος. Ὁ ἀλαζὼν Ἀλόπασσας, βλέπων ὀλίγους τοὺς ἐναντίους του, ἐπιπίπτει κατὰ τοῦ ὀχυρώματος τοῦ πατρός μου μετὰ δυνάμεως παμπληθοῦς, ἀλλὰ τὸν δέχεται μὲ χάλαζαν πυρὸς ὁ πατήρ μου καὶ ἐφορμοῦν οἱ ἐκ τοῦ δάσους ὀπλίται του, μετὰ τινος δὲ ὥρας δὲν ἔβλεπες εἰ μὴ στρατὸν ὀλόκληρον φονευμένον, διότι καὶ ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται καὶ αὐτὸς ὁ παστᾶς εὔρον ἐκεῖ τὸ ὄνειδος καὶ τὸν τάφον, ἐνῶ περιῆλθον εἰς χεῖρας μας ἢ πυρῆτις, τὰ πυροβόλα καὶ τὸ ταμεῖον τὸ ἐχθρικόν. Δύναμαι δὲ νὰ καυχηθῶ, Κύριοι, ὅτι ὁ εἰρημένος παστᾶς εἶναι ὁ μόνος, ὅστις καθ' ὅλην τὴν Στερεὰν ἐφρονέυθη, καὶ τούτου μάρτυρας προκαλῶ ὄλους τῆς Στερεᾶς τοὺς ἀγωνιστάς. Τότε ὁ πολυμήχανος Κιουταχῆς, πνέων ἐκδίκησιν καὶ σφαγὴν, προσβάλλει τὰ εἰς τὸ Τρίκκερι ὀχυρώματά μας, τὰ ὑπὸ τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ πατρός μου Κωνσταντῖνον Δουμπιώτην.

Ἄλλ' ὁ πατήρ μου ἐπιβᾶς || (σ. 5) εἰς τὰς λέμβους, φθάνει ὑπόπτερος εἰς ἐπικουρίαν καὶ μετὰ μάχην αἱματηρὰν φονεύεται ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἀλβανῶν Κοστέρφ-μπέτης, πληγνύεται καιρῶς ὁ ἕτερος ἀρχηγὸς των Σουλχητᾶρ-Πόδας, καὶ ὁ Κιουταχῆς, ἀφίνων ὀπισθὲν του πλῆθος νεκρῶν, ἀποσύρεται εἰς τὴν θέσιν Ράδια, ὅπου στρατοπεδεύει καὶ ὀχυροῦται πρὸς ἀσφάλειαν. Ἐνῶ δὲ εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην ἐξακολουθεῖ ἐπὶ ἕξ μῆνας ὁ πόλεμος καὶ οἱ ἐχθροὶ προσβάλλονται εἰς τὰ ὀχυρώματά των, φθάνει ἐξαίφνης ἡ ἀγγελία, ὅτι στόλος πολυπληθῆς ἐκπλέει κατὰ τῶν Βορείων νήσων ὑπὸ τὸν ἐγνωσμένον Τοπάλ-πασᾶν. Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην προσκληθεὶς ὁ πατήρ μου ὑπὸ τῆς Δημογεροντίας Σκοπέλου καὶ Σκιάθου, ἵνα προκινδυνεύσῃ τῶν νήσων, συνήψε τὴν ἐξῆς μετὰ τοῦ Κιουταχῆ συνθήκην : α) Νὰ ἀποσυρθῇ ὁ Κιουταχῆς καὶ τὰ στρατεύματά του ἀφ' ὅλης τῆς Θετταλομαγνησίας· β) εἰς μὲν τὰ 24 χωρία νὰ μείνῃ ἀρχηγὸς ὁ Μῆτρος Βασδέκης, εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Ἀγιάς καὶ Κισσάβου ὁ Μῆτρος Διακόπουλος, εἰς δὲ τὴν τοῦ Ἀλμυροῦ καὶ Βελεστίνου ὁ Βελέντζας, καὶ γ) νὰ δύναται ὁ Κιουταχῆς νὰ διορίσῃ ἕνα καὶ μόνον Τοῦρκον εἰς Τρίκκερι, τὸν Ταῦρ-ἀγᾶν. Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συνθήκης ταύτης προσπλέει ἤδη ὁ ὀθωμανικὸς στόλος εἰς Σκιάθον καὶ εἶναι ἐτοιμὸς νὰ φέρῃ τὴν καταστροφὴν καὶ αἰχμαλωσίαν. Ὁ μακαρίτης πατήρ μου δὲν χάνει τότε οὐδὲ στιγμὴν, ὁρμᾷ ὑπόπτερος εἰς τὴν Σκιάθον, καί, ἀπαντῶν τοὺς ἀποβάντας ἐχθρούς, κροτεῖ αἱματηρὰν μάχην, καὶ ἄλλους μὲν φονεύει ἀγεληδόν, ἄλλους αἰχμαλωτίζει, καὶ ἄλλους θαλασσοῦνει διώκων, ἐνῶ ἐνώπιόν του φεύγει ὁ στόλος περιδεής...

Ἐκ τούτου, Κύριε Πρόεδρε, τὸ ἥρωϊκὸν αὐτὸ ὄπλον ἔχοντες ὑπ' ὄψιν οἱ περιώνυμοι τῆς Ὑδρας, ἐκάλεσαν διὰ τῶν ἐντίμων προκρίτων καὶ συναινέσει¹ τῆς Κυβερνήσεως ὡς γενικὸν Φρούραρχον τῆς νήσου των τὸν πατέρα μου, καὶ δις ὁ μακαρίτης πατήρ μου ἔλαβε τὴν τιμὴν νὰ περιφρουρήσῃ τὴν ἥρωϊκὴν ἐκείνην νήσον εἰς περιστάσεις κρίσιμους. Μάρτυρας τῶν || (σ. 6) λόγων μου ἐπικαλοῦμαι τοὺς ἐπιζῶντας τῆς Ὑδρας ἀγωνιστάς...

Πῶς δὲ νὰ περιγράψω, Κύριε Πρόεδρε, τὰς εἰς Κομπότι, Πέτα, Πλάκα καὶ καθ' ὅλην τὴν Εὐβοίαν μάχας αὐτοῦ, ὅπου τοσαύκις ἀντήχησεν ἐντίμως τὸ δνομά του, καὶ τοσαῦτα διέπραξεν ἔργα ἡρωϊσμοῦ καὶ φιλοπατρίας; Ὅχι. Δὲν θέλω ἀπασχολήσει δι' αὐτῶν τὸ Σεβαστὸν τοῦτο σῶμα, οὐδὲ δύνάμει νὰ περιγράψω ἔργα ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἱστορίαν. Ὁ βίος τοῦ ἀειμνήστου Καρατάσου, ὡς ὁ βίος τῶν πρωταγωνιστῶν ὄλων, εἶναι, Κύριοι, ὁ βίος καὶ οἱ θριάμβοι τῆς ἀναγεννηθείσης Ἑλλάδος, καὶ διὰ τοῦτο ἀρκοῦμαι νὰ εἶπω ὅτι δὲν εἶναι ἴσως μάχη ἢ θέσις ἐνδοξοῦ τοῦ ἀγῶνος, ὅπου νὰ μὴν ἀκούης : «Τὰ ταμπούρια τοῦ Καρατάσου».

Ἄλλ' ἢ Δυτικὴ καὶ Ἀνατολικὴ Ἑλλάς, Κύριε Πρόεδρε, δὲν ὑπῆρξαν μόναι τὸ στάδιον τῶν θυσιῶν καὶ ἀγῶνων του. Εἰς ἓν καὶ μόνον ἀποβλέπων, τὸ πρὸς τὴν πίστιν καὶ τὴν πατρίδα καθῆκον του, ὁ μακαρίτης πατήρ μου, ἔσπευσε νὰ προσφέρῃ τὸ αἷμα του καὶ εἰς τὴν ἐνδοξὸν Πελοπόννησον, καὶ δὲν εἶναι μάχη ἢ κίνδυνος, εἰς ἣν δὲν παρευρέθη ὡς ἀρχηγός, εἰς ἣν δὲν ἐκινδύνευσεν ὡς στρατιώτης. Ὅτε δὲ ὁ ἀλαζῶν Ἰμβραϊμῆς διήρχετο ἐν λόγῃ πυκνῇ καὶ συννεσματώθῃ² εἰς τὸ Νεόκαστρον, καὶ ἦτον πῦρ καὶ θάνατος ἢ διάβασίς του, ὁ μακαρίτης πατήρ μου ὑπόδακρος προέταξε τὰ στήθη του εἰς Σχοινόλακκα καί, κτυπῶν καὶ κτυπούμενος πανταχόθεν, «Ἐλευθερία ἢ θάνατος» ἐπεφώνησε καὶ ξιφήρης ριπτόμενος κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἔθεσε τὴν σημαίαν εἰς λύθρον αἵματος καὶ θριάμβου, ἐνῶ ἡ ἔφευγον πανταχόθεν ἢ ἐπιπτον νεκροὶ οἱ δαίμονες τῆς Αἰγύπτου!...

Μετὰ τοῦτο, κατὰ τὸ 1827, ὅτε τὸ ἐνδοξὸν Μεσολόγγι δὲν ὑπῆρχεν, ὅτε εἰς τὰς ἥρωϊκὰς Ἀθήνας ἐκνυμάτιζεν ἡ ἡμισέληνος τῶν ἐχθρῶν, ὅτε ὁ φοβερός Κιουταχῆς ἐπλημμύρισεν ὅλην τὴν Ρούμελην καὶ κατέκαυσε καὶ τὴν τελευταίαν αὐτῆς κομόπολιν³, τὰ Μέγαρα, ὅτε ὁ ἀλαζῶν Ἰμβραϊμῆς ἐπυρπόλει τὰς χώρας τῆς Πελοποννήσου καὶ ἐφθασε καὶ μέχρι τῶν Μύλων⁴ εἰς || (σ. 7) τὰ πρόθυρα τοῦ Ναυπλίου, ἢ τότε Κυβέρνησις ἐπεμψεν ἀντιπρόσωπον, πληρεξούσιον, τὸν ἐντίμον νῦν γερουσιαστὴν Ἀδὰμ Δούκαν, δίδουσα⁵ ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του τοὺς ἀοιδίμους⁶ ἀρχηγοὺς Νικόλαον Κριεζώτην καὶ Βάσον Μαυροβουνιώτην, ἵνα, ἐλθόντες εἰς τὰς Βορείους⁷ νήσους, εὐρωσι⁸ τὸν ἀείμνηστον πατέρα μου καὶ οἱ τρεῖς ὁμοῦ συμπράξωσιν εἰς βλάβην τοῦ ἐχθροῦ τῆς Πατρίδος. Συ-

1. συνενέσει τὸ χφ. 2. συσυματώθη τὸ χφ. 3. κομώπολιν τὸ χφ. 4. Μήλων τὸ χφ. 5. δίδου τὸ χφ. 6. ἀοιδήμους τὸ χφ. 7. βορρείους τὸ χφ. 8. εὐρουσι τὸ χφ.

σκέψεως τότε γενομένης ἀπεφασίσθη νὰ κτυπήσωσι τοὺς ἐχθροὺς εἰς Θετταλομαγησίαν, ὃ δὲ Ἄδὰμ Δούκας ἔφερε πρὸς τοῖς ἄλλοις, διαταγῇ τῆς Κυβερνήσεως, καὶ πλοιά τινι τῶν γενναίων Ψαυριανῶν.

Τότε ὁ παστὺς τῆς Λαρίσης, μαθὼν ταῦτα, ἐπεμψεν εἰς Θετταλομαγησίαν ὑπὲρ τοὺς τρισχιλίους Ὀθωμανοὺς ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν τοῦ Νούρκα Σέρβιανη καὶ ἄλλων ὀπλαρχηγῶν, εἰς δὲ τὴν θέσιν «Παλαιὰ Παναγιὰ καὶ Ράδιον» ἔγινε¹ πεισματωδεστάτη μάχη, ὅπου ὀλίγοι Ὀθωμανοὶ ἔμειναν, ἵνα ἐπιστρέφοντες ἀναγείλουν εἰς τὸν κυριόρχην των τὴν φοβερὰν ἦταν των, οἱ δὲ ἀρχηγοί, οἱ ὀπλαρχηγοί, αἱ σημαῖαι, τὰ πάντα, καὶ πλήθος λαφύρων, ἔμειναν εἰς χεῖρας τῶν ἡμετέρων.

Μετ' ὀλίγας ἡμέρας οἱ μὲν² Ν. Κριεζιώτης, Βάσος Μαυροβουνιώτης καὶ Ἄδὰμ Δούκας ἐπέστρεψαν εἰς Κέα καὶ Σαλαμίνα, ὅπου εἶχε διαδοθῆ³ ὅτι ἔρχεται ὁ ἀέιμνηστος Κυβερνήτης, ὃ δὲ πατήρ μου ἔμεινε καὶ πάλιν μὲ τὰ στρατεύματά του ἀρχηγὸς τῆς θέσεως.

Κατὰ τὰ τέλη Ἰανουαρίου⁴ 1828 ἔφθασε καὶ ὁ περιμενόμενος Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἐπειδὴ ὁ ἀρχιστράτηγος Γκενεράλ-Ζούρτζ⁵, πολιορκῶν τότε τὴν Βόνιτσαν, εἶχεν ἀνάγκη πλοίων διὰ τὸν Ἀμβρακικὸν κόλπον, σταλθεὶς τότε ὁ ἀρχιναύαρχος⁶ Ἀνδρέας Μιαούλης πρὸς τὸν πατέρα μου, ἔλαβε παρ' αὐτοῦ τὰ δύο ἰδιόκτητα πλοῖα του, ὑπεχρέωσε δὲ καὶ τοὺς ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν του νὰ παραδώσωσι καὶ τὰ ἰδικὰ των, τὰ ὅποια ἐστάλησαν εἰς τὸν ἐν Βονίτση ἀρχιστράτηγον⁷ διὰ τοῦ ἀντιναύαρχου Ἀντωνίου Κριεζῆ, ὅστις διέβη, πολεμῶν καὶ πολεμούμενος, διὰ τῶν φρουρῶν Πρεβέζης καὶ Προύντης⁸, εἰς τὸν Ἀμβρακικὸν⁹ κόλπον. Μάρτυρας τῶν λόγων μου ἐπικαλοῦμαι τὸν ἀρχιστράτηγον¹⁰ Ζούρτζ, τὸν ἀντιναύαρχον Ἀντώνιον Κριεζῆν, καὶ τόσους ἄλλους ἀνωτέρους ἀξιωματικούς.

Τοιοιτοτρόπως, ἐνῶ ὁ ἀγὼν ἐπερατώθη τὸ 1829, ὁ πατήρ μου || (σ. 8) διῆλθεν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους ὅλας αὐτοῦ τὰς περιπετείας ὡς Γενικὸς ἀρχηγός, καί, φέρων πάντοτε τὰς πλέον ἱερὰς ἀναμνήσεις, ἀπέθανε τὴν 22 Ἰανουαρίου¹¹ 1830.

Ὅλα ταῦτα, Κύριε Πρόεδρε, ἂν διεγράφησαν μὲ τὸν χρόνον, καὶ ὡς οἱ αὐτουργοὶ των ἐρρίφθησαν εἰς τὴν λήθην, δὲν εἶναι, ὄχι, μὰ τὰ παθήματα τοῦ ἀγῶνος, δὲν εἶναι μῦθοι κενοί, οὔτε ὑπερβολαὶ λόγων. Ἄν δὲ ἀσθενῶς μόνον καὶ ἐν ὀλίγοις τὰ περιέλαβον διὰ τῆς παρουσίας, πολὺ εὐγλωττότερον¹² τὰ διαβεβαιούσιν ἄλλοι, εἰς οἷς ὀφείλομεν καὶ σέβας καὶ θαυμασμόν, καὶ οὔτινες καλοῦν-

1. ἔγινεν τὸ χφ. 2. ὁ μὲν τὸ χφ. 3. διαδοθῆ τὸ χφ. 4. Ἰανουαρίου τὸ χφ. 5. ἀρχιστράτηγος τὸ χφ. Πρόκειται γιὰ τὸν Ἄγγλο Φιλέλληνα στρατηγὸν R. Church. 6. ἀρχιναύαρχος τὸ χφ. 7. ἀρχιστράτηγον τὸ χφ. 8. Προύντης τὸ χφ. Διάβ. Πούντης, τὸ σημερινὸ Ἄκτιον. 9. Ἀμβρακικὸν τὸ χφ. 10. ἀρχιστράτηγον τὸ χφ. 11. Ἰανουαρίου τὸ χφ. 12. εὐγλωττότερον τὸ χφ.

ται Ζαΐμης, Κοκκινουρώτης¹, Μαυρομιχάλης, Βότζαρης, Κολοκοτρώνης κ.τ.λ. Τὰ πιστοποιητικά λοιπὸν τοιοῦτων περιδόξων ἀνδρῶν ὑποβάλλω ἐνόπιον Ὑμῶν, Κύριοι, καὶ εἰς τοὺς νιὸς αὐτῶν ἀπόκειται νὰ εἴπωσιν ἡδὴ ἂν ἐκτελοῦν τὴν πατέρα διὰ τὴν καὶ ἂν ἀναγνωρίζουν τὴν πιστοποίησιν τῶν πατέρων των.

Καθ' ὄλην δὲ τὴν πολιστένακτον αὐτὴν σειρὰν τῶν κινδύνων, εἰς ὅλον τὸν κυματισμὸν τοιοῦτων πράξεων καὶ ἀγῶνων, ὁ εὐσεβάστως ὑποφαινόμενος παρὰ πλευρὸς αἰείποτε τοῦ πατρός μου, δὲν εἶναι, Κύριε Πρόεδρε, ἀγὼν ἢ κίνδυνος, δὲν δὲν συνμερίσθην μαζί του, δὲν εἶναι συμφορὰ, ἦν δὲν ὑπέστην πλησίον αὐτοῦ, οὐδὲ δοκιμασία, ἦν δὲν διήλθομεν ἐκ τοῦ ἴσου, διότι τὸ αὐτὸ σύνθημα, ἢ ἐγερσις τῆς Πατρίδος, ἦτον τὸ σύνθημα ὅλων, καὶ σφαγαὶ καὶ αἰχμαλωσίαι καὶ στέρησις ὑπαρχόντων τὸ καθῆκον ἐκάστου.

Ἡ [ἐκ] νεκρῶν ἀνάστασις τῶν ἐθνῶν, ἀπαιτεῖ, ὡς δὲν ἀγνοεῖτε, Κύριοι, οὐ μόνον ποταμοὺς αἱμάτων μαρτυρικῶν, ἀλλὰ καὶ καταστροφὰς πόλεων καὶ ἐμπρησμοὺς οἰκιῶν καὶ ἐξόντωσιν ὑπαρχόντων καὶ ἐν γένει πᾶσαν θυσίαν ἀτομικῆν, διὰ νὰ ἔλθῃ ἢ ἐπιούσα γενεὰ νὰ πνεύσῃ τὴν ζωὴν ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς παρελθούσης. Τὴν στερεὰν ταύτην ἀλήθειαν δὲν ἠδύνατο νὰ ἀγνοῇ ἢ Ἑλλάς τοῦ 1821, καὶ διὰ τοῦτο ὄλαι κατὰ σειρὰν αἱ Ἐθνικαὶ Συνελεύσεις, βλέπουσαι, Κύριοι, ὅτι κατὰ τὴν ἐναγώνιον πάλην ἐκείνην οὐ μόνον ἐκαλεῖτο ὁ Ἑλληὴν εἰς φόρον αἵματος καὶ θανάτου, ἀλλ' ἔπρεπε νὰ κλαύσῃ τὴν σφαγὴν ἢ τὴν ἀτίμωσιν τῶ οἰκείων του, νὰ ἴδῃ καιομένης τὰς πόλεις του, τὰ κτήματά του καταστρεφόμενα καὶ εἰς βάραθρον (σ. 9) χαῖνον νὰ καταρρεύσωσι τὰ πλοῦτη, αἱ οἰκίαι, τὰ ἀγαθὰ του, καὶ γυμνὸς καὶ ἀνέστιος νὰ ἐξέλθῃ τοῦ χάους ἐκείνου μὲ τὸ πρόνομιον² τοῦ ἀλίθου καὶ μίαν δάφνην ὀδυνηράν. Αὐτὰ βλέπουσαι, Κύριοι, αἱ κατὰ καιροὺς Ἐθνικαὶ Συνελεύσεις μιᾶ φωνῇ ἀνεκίρρυσαν ὄλαι ὅτι εἰς πάντας τοὺς ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος μοχθήσαντας ἅμα τῇ σωτηρίᾳ τοῦ Ἑθνους, θέλει δοθῆ ἀνάλογος τῶν ἔργων των ἀμοιβή, καὶ τοῦτο διὰ νὰ εὐρωσι καὶ ἐν στρέμμα γῆς νὰ θρέψῃ τὴν δυστυχίαν των, ὀλίγον θλιβερόν χῶμα νὰ κρύψῃ τὰ γυμνὰ κόκκαλά των. Τὸ κήρυγμα τοῦτο τῶν Ἐθνικῶν Συνελεύσεων εἶναι, Κύριοι, συμβόλαιον Ἱερὸν, εἰς τὸ ὁποῖον ἐγγυητὴς ἐγράφη τὸ Ἑθνος, καὶ ἐπισφράγισις³ εἶναι τὰ αἵματα τῶν μαρτύρων. Ὁ ἀναβάλλων λοιπὸν τοιοῦτο συμβόλαιον διαψεύδει⁴ τὸ Ἑθνος καὶ ἐπὶ τῆς ὀδύνης λιμοκτοιούντων ἀγωνιστῶν καταδικάζει τὸ παρελθὸν καὶ τὸ μέλλον. Ἐκ τούτου καὶ ἢ ἐν Ἀθήναις ἐπελθοῦσα Συνέλευσις, πρῶτον αὐτῆς ἀνέγραψε ψήφισμα τὴν ἀμοιβὴν τῶν ἀγωνιστῶν καί, ἐπιβεβαιούσα τὰ ὑπὸ τῶν Συνελεύσεων ὄλων ψηφισθέντα, ἐκήρυξεν ὅτι δὲν λησμονεῖ τὸ Ἑθνος τὰς ἡμέρας ἐκείνας τῶν θυσιῶν καὶ ἀγῶνων, καὶ ἐν καθῆκον αἰσθάνεται, τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἱερῶν του ὑποχρεώσεων...

Αἱ ὑποσχέσεις αὗται δὲν ἦσαν — ὄχι — τὰ ἐλατήρια, ἔνεκα τῶν ὁποίων

1. Κοκκινουρώτης τὸ χφ. 2. πρόνομιον τὸ χφ. 3. ἐπισφράγις τὸ χφ.
4. διαψεύει τὸ χφ.

ἐρρίφθη εἰς τὰς φλόγας ὁ Ἕλληνας καί, ὅταν ἀπὸ τοῦ Ταυγάτου μέχρι τοῦ Αἴμου, ὀλόκληρος φυλὴ ἀπέθνησκε μαχομένη, ὅταν Κασσάνδρα καὶ Νάουσα¹ ἐλούοντο εἰς τὸ αἶμα καὶ ἀναπέτα πυρίφλεκτον² τὸ Ἅγιον Μεσολόγγι, μὲ τὰς ἱεράς ἐκείνας ἡμέρας, ἔν εἶχε σύνθημα ἕκαστος, τὸν θούριον³ τοῦ Φεραίου, μίαν ἀξίωσιν ἀμοιβῆς, τὴν ἐλευθέρωσιν τῆς Πατρίδος!... Καὶ ὅταν θυσιάξῃ τις καὶ πλοῦτη καὶ τέκνα, ὅταν ἀρνηταί⁴ τὸ ἐνεστώς καὶ δίδῃ προσφορὰν τὴν ζωὴν του, δὲν ἐμπορεύεται ἀντὶ τούτων μελλούσας ἀμοιβὰς ἀμφιβόλους... Ἐκ τούτου, Κύριοι, ἰδέτε ἐκ τῶν μεγάλων ἐκείνων ἀνδρῶν ἀγωνιστῶν, οἱ μὲν ἀπέθανον ἐπὶ ψάθης, καὶ δημοσίᾳ δαπάνῃ τοῖς ἐπρομήθευσαν τὸν λίβανον τῆς κηδείας, οἱ δὲ ἀπῆλθον εἰς τὰς ἐστίας των, μὴ καταρσίμωτοι τὴν ἐλευθερίαν, ἄλλοι δὲ κείνται εἰς ἄγνωστα μνήματα μὲ ἓνα παρήγορον βόλι εἰς τὴν καρδίαν, καὶ κρυτοὶ μόνον καὶ ἄστεγοι περισωζόμεθα πὸ ὀλίγοι ἔτι ἀγωνισταί, τὸ δάκρυ πνίγοντες ἀγερώχως, ἀλλ' ἀποθνήσκοντες ἐκ τῆς πείνης! Σπεύσατε, Κύριοι, Σπεύσατε! Μετ' οὐ πολὺ δὲν θέλομεν πνεεῖ οὐδ' αὐτὴν τῆς Πατρίδος τὴν αἶσαν καὶ ἀντὶ τοῦ ὀβολοῦ τῆς κηδείας, δότε μας κἂν τὸν ὀβολὸν ξηροῦ ἄρτου! Αὐτὸ σὰς ὑπαγορεύει τὸ δίκαιον, αὐτὸ || (σ. 10) σὰς ἐπιβάλλει τὸ Ἔθνος, καὶ ἡ καρδίᾳ Σας... Τιμὴ, ζωὴ, περιορισία, ἰδοὺ νομίζω, Κύριοι, ἡ πολυτιμότερα τριάς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὅλα ταῦτα προσέφερεν ὁ πατήρ του εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος... Τιμὴ; Καὶ πὸς εἶναι σύζυγος⁵ ἢ αἱ θυγατέρες αὐτοῦ, τὰς ὁποίας ὡς σπλάγχνα του ἀποσπῶντες ἔσθραν οἱ ἐχθροὶ εἰς ὄνειδος καὶ δουλείαν; Περιορισία; Καὶ πὸς εἶναι οἱ θησαυροὶ⁶, τὰ ποίμνια, ὀλόκληροι συνοικιαί⁷ καὶ κτήματα, ἀφ' ὧν ἀπεκόδυθεις ὁ πατήρ μου κατέβη εἰς τὸν στρόβιλον βασάνων καὶ δυστυχίας; Ζωὴ; Καὶ δὲν ἐθόνησε πεντήκοντα οἰκεῖους του φονευθέντας; Καὶ δὲν αἰμάτωσεν ἡ ψυχὴ του εἰς τὴν ἀπώλειαν πέντε ἡρωϊκῶν τέκνων του; Καὶ δὲν προσέφερεν ἔτι τσάκις τὴν ζωὴν του ὡς τελευταίαν θυσίαν καὶ προσφορὰν; Τί ἄλλο τῷ ἐλλείπετο πλέον; Μία ἰσχυρὴ καὶ πολυδάκρυτος ὑπαρξίς καὶ ταύτην τὴν ἐκύβευσε⁸ χιλιάκις, ἀλλ', ἢ σκληρὸν ἢ εὐσπλαχνον, δὲν τὸν ἀνέπαυσε⁹ ἓνα βόλι. Naί, Κύριοι, ὡς οἱ μεγαλοουργοὶ καὶ περιώνυμοι πατέρες ὑμῶν ἀνέκρηξαν «εἰς τὰ δπλα» καὶ Πελοπόννησος καὶ Στερεὰ καὶ Νῆσοι, ἠγέρθησαν εἰς τὴν κλῆσιν των, καὶ ὁ αἰμίμητος πατήρ μου ἠγειρεν ὡς αὐτοὶ ὀλόκληρον τὴν Μακεδονίαν, αἶρων τὸν σταυρὸν εἰς τοὺς ὤμους, προσέφερεν ὡς ἐκεῖνοι ὅ,τι πολῦτιμον κρατεῖ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸν κόσμον, καὶ τὰς θυσίας ταύτας μὲ μόνον ἀντεζύγησε τὸν ὄλεθρον τῶν ἐχθρῶν, κομίζων εἰς τὸ μνήμα ὡς μόνην ἀμοιβὴν τὴν πενίαν... Τοιοῦτοι μάρτυρες τοῦ Χριστοῦ, τοιοῦτοι ἀθληταὶ παθημάτων, οἱ Μωῦσεῖς αὐτοὶ ἐνὸς Ἔθνους, εἶπέτε, Κύριοι, δὲν εἶνα: ἄξιοι τοῦ Σεβασμοῦ τῆς Πατρίδος, καὶ ἂν δὲν τοῖς ὀφείλωνται¹⁰ ἀνδριάντες, δὲν τοῖς ἀνίξει κἂν ὁ ἄρτος ὁ ξηρὸς τοῦ ἔλεους;

1. Κασσάνδρα καὶ Νάουσα τὸ χφ. 2. περιφλεκτον τὸ χφ. 3. τὸν θούριον τὸ χφ.
4. ἀρνεῖται τὸ χφ. 5. σύζυγος τὸ χφ. 6. θησαυροὶ τὸ χφ. 7. ὀλόκληραι συνοικιαί τὸ χφ.
8. ἐκίδενσε τὸ χφ. 9. ἀνάπαυσε τὸ χφ. 10. ὀφείλωνται τὸ χφ.

Ἐν μέσῳ τῆς συναισθήσεως ταύτης εὐρίσκει τις τὴν παρηγορίαν, ὅτι τινὰ τῶν εὐγενῶν τούτων ὀνομάτων δὲν παρελείφθησαν ἐντελῶς καὶ αἱ φωναὶ τῶν Ἐθνοσυνελεύσεων εἰσηκούσθησαν ὑπὲρ ἑνὸς τοῦλάχιστον Καραϊσκού, ὑπὲρ ἑνὸς μεγαλοῦρου Βότζαρη, ὑπὲρ τοῦ περιδόξου Ζαΐμη, ὑπὲρ τοῦ πατριάρχου τοῦ ἀγῶνος μας Κουιτουριώτου¹, ὑπὲρ τοῦ ἡμιθέου Μιαούλη, ὑπὲρ τῶν Μαυρομιχαλαίων, τοῦ Γιατράκου καὶ ἄλλων. Τίς νὰ μὴν χύνη, Κύριοι, εὐγνωμοσύνης ἐθνικῆς δάκρυα, βλέπων ὅτι εἰς τὰς ἐνδόξους ταύτας οἰκίας ἐδόθησαν ἀνὰ 1000 τοῦλάχιστον στρέμματα γῆς, διὰ νὰ δοθῇ μέρος δικαιοσύνης εἰς τοὺς υἱούς, ἀνθ' ὧν ἐθυσίασαν || (σ. 11) οἱ πατέρες; Ἄλλ' ἢ δικαιοσύνη αὕτη ὀφείλεται ἄρα καὶ εἰς τὸν γηραιὸν Καρατάσον; Τὰ ἄθλα² καὶ αἱ θυσίαι αὐτοῦ ἀναγνωρίζονται ὡς τῶν ἄλλων ἢ, ἀντὶ πλοῦτου καὶ αἵματος, προσέφερον εὐχὰς εἰς τὸ ἔθνος καὶ ἡ φωνὴ τῶν Ἐθνοσυνελεύσεων πρέπει νὰ βωβαθῇ δι' αὐτὸν καὶ νὰ διαγραφῇ ὡς παρὶον τὸ ὄνομα, αἱ πράξεις καὶ τὸ μνημεῖον ἴσως αὐτοῦ; Τὸ ζήτημα τοῦτο, Κύριοι, ὑποβάλλω εἰς τὴν κρίσιν ὑμῶν, καὶ εἰς ὑμᾶς ἀπόκειται νὰ δικασήτε, ἂν εἰς συναθλητῆς τῶν πατέρων Σας, εἷς δηλαδὴ πατὴρ Σας, πρέπει νὰ ἀποκλεισθῇ τῆς μερίδος του, καὶ νὰ διαγραφῇ ὡς ἀλλόφυλος. Θέσατε τὴν δεξιὰν εἰς τὸ στήθος καὶ ἀποφασίσατε, Κύριοι...

Ἄν αἱ θυσίαι καὶ τὰ παθήματα τοῦ Πατρός μου ἀναγνωρίζονται³, ἂν οἱ ἀγῶνες καὶ κίνδυνοί μας δὲν εἶναι ὄνειρα, ἂν μετὰ τόσους πόρους λαμβάνω σήμερον ὅ,τι εἰς Γραμματεὺς Ὑπουργείου καὶ μὲ 250 δραχμὰς ζητῶ νὰ συντηρήσω υἱὸς ἢ ν' ἀποκαταστήσω τὰς θυγατέρας μου, ἂν αἱ ἀλήθειαι αὗται ἀναγνωρίζονται⁴, δότε τὴν ἀναλογία μου, Κύριοι, δότε καὶ εἰς ἐμὲ 1000 πολυπαθῆ στρέμματα γῆς, διὰ νὰ ἀσφαλίσω τὸν ἄρτον τῶν τέκνων μου, πρὶν κλείσω μετ' ὀλίγον τοὺς ὀφθαλμούς... Δότε με, Κύριοι, τὴν ἀποκατάστασιν ταύτην ἐπ' ὀνόματι τοῦ δικαίου· δότε με τὴν ἐν ὀνόματι τῶν Ἐθνικῶν Συνελεύσεων· δότε με τὴν ἐν ὀνόματι τῆς Πατρίδος καὶ τῆς τιμῆς της· δότε με τὴν ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ, διότι Πατρίς καὶ δίκαιον, ἔστιν ὁ Θεός...

Ἄν ὄχι, εἰπέτε το, Κύριοι, ἀλλ' εἰπέτε το πλεόν «μακρὰν ἡμῶν Καρατάσε»· δὲν ἔχεις τὸ δικαίωμα εἰς τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἔθνους», διὰ νὰ λάβω κἄν μίαν ἀπόφασιν καί, εὐλογῶν τὸ ὄνομα τῆς Πατρίδος, νὰ θάψω εἰς γωνίαν τινὰ τοὺς πόρους καὶ τὰς θυσίας μας.

Ὁ εὐπεθής

Δημήτριος Τζάμης Καρατάσος

1. Κουιτουριώτου τὸ χφ.
4. ἀναγνωρίζονται τὸ χφ.

2. ἄθλα τὸ χφ.

3. ἀναγνωρίζοντας τὸ χφ.

2

Πρὸς

Τὴν Σεβαστὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Ἀγῶνος

Κύριε Πρόεδρε!

Ἄν καὶ εἶναι περιττὸν νὰ ἐξιστορήσω τὰς θυσίας καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ μακαρίτου συζύγου μου καὶ ἐν γένει τῆς οἰκογενείας τοῦ Καρατάσου, διότι ἀποτείνομαι πρὸς ἄνδρας, οἵτινες γνωρίζουσι κάλλιστα τὰ παθήματα καὶ δικαιώματα τοῦ ἀγῶνος, ὡς μετασχόντες¹ ἐνδόξως αὐτοῦ, μὲλον τοῦτο ὡς ἐκ περισσοῦ ἐσωκλείω ὡδε ἀντίγραφον ἀναφορᾶς τῆν ὁποίαν ὁ μακαρίτης σύζυγός μου εἶχε δώσει κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1860 εἰς τὸ τότε Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον, μὴ λαβὼν ὑπ' ὄψιν τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις του, ἐνεκα τῆς τότε κατ' αὐτοῦ καταφορᾶς τῆς Κυβερνήσεως τῆς πεσοῦσης δυναστείας, τὸν ἀπήλπισε καὶ ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ του ἐπαθεν ὄλα ὅσα ὑμεῖς καλῶς γνωρίζετε. Ἦδη πιστεύω ἀδιστακτως, ὅτι θέλετε ἴδει τὸ δίκαιον καὶ θέλετε ἀπονεύει τὴν ἀπαιτουμένην δικαιοσύνην, ὅ,τι ἀνίκει ἀπέναντι τῶν θυσιῶν καὶ ἀγῶνων εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ Καρατάσου.

Μένω μὲ βαθύτατον Σέβας

Εὐπειθεστάτῃ χίρᾳ

Αἰκατερίνη Δ. Τζάμη Καρατάσου.

Γ'. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΡΑΤΑΣΑΙΩΝ

Παρατηρητέα τὰ ἐξῆς ἐπὶ τῶν δημοσιευθέντων ἐγγράφων ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς συλλεγείσας πληροφορίας διὰ τὴν οἰκογένειαν τῶν Καρατασαίων².

1. Τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ Καρατάσου

Ὁ Τσάμης Καρατάσος ἀναφέρει τὸν πατέρα του, ὡς ὁ «Γέρων Καρατάσος», «Καρατάσος», «ὁ Πατὴρ μου», μὴ μνημονεύων τὸ βαπτιστικὸν ὄνομά του. Ὁ Ν. Φιλιππίδης γράφει³: «Τινὲς νομίζουσιν, ὅτι ὁ Καρατάσος προσέ-

1. μετεσχόντες τὸ χφ.

2. Ἡ περαιτέρω ἀξιολόγησις καὶ κριτικὴ τῶν δεδομένων ὑπὸ τῶν ἐγγράφων πληροφοριῶν περὶ τῶν διαφόρων μαχῶν κλπ. ἐκφεύγει τοῦ περιορισμένου σκοποῦ τῆς παρούσης μελέτης.

3. Βλ. Ν. Γ. Φιλιππίδου, ἑ.ἀ. σ. 345. Περὶ τοῦ ὄροπεδίου Καραντὰς ἢ Καρατὰς βλ. Δ. Πλαταρίδη - Ε. Στουγιαννάκη, Ἱστορία τῆς πόλεως Ναούσης, Α', Ἐδεσ-

λαβε τὸ ὄνομα τοῦτο ἐκ τοῦ πρὸς δυσμὰς καὶ εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων περίπου ὥρων τῆς Ναούσης κειμένου ὄρους «Καρατάσι», ἀλλὰ πλανῶνται δεινῶς· διότι αὐτὸ τὸ κύριον ὄνομα αὐτοῦ, ὡς θετικῶς γινώσκομεν, ἦτο Τάσσοσ (= Ἀναστάσιος), προσετέθη δὲ κατόπιν ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ κυρίου ὀνόματος τοῦ γενναίου ἀνδρὸς μόνον τὸ τουρκικὸν ἐπίθετον καρά (= μαῦρος), ὅπερ συνήθως τιμῆς χάριν προσήρμοζον οἱ Ὄθωμανοὶ τοῖς ὀνόμασι τῶν γενναίων καὶ μελανόχρων ἀνδρῶν, καὶ οὕτω ἐσχηματίσθη τὸ Καρατάσσοσ, ὡς τὸ Καραῖσκος, Καραῖσκάκης, Καραγιῶργος, Καραμητσοσ, Καραμπατάκης κλπ. Ἄλλως οὐχὶ σπάνιως ὁ ἀνὴρ ἀπεκαλεῖτο καὶ μετὰ ταῦτα καὶ πρότερον ἀπλῶς μόνον Τάσσοσ ἢ Καπετῶν Τάσσοσ, τοῦτέστιν ἄνευ τοῦ προσθέτου καρά». Ὁ Ἰ. Πετρώφ γράφει¹ ὅτι ιδρυτῆς τῆς οἰκογενείας τῶν Καρατασαίων ἦτο «ὁ Ἀναστάσιος ἢ κοινῶς Τάσσοσ Καρατάσσοσ, ὁ ἐπικληθεὶς γέρω Καρατάσσοσ».

Εἰς τὰ δημοσιευθέντα κείμενα μᾶς παραδίδεται ὁ τύπος Καρατάσσοσ, ὡς γράφει τοῦτον καὶ ὁ Ν. Φιλιππίδης, ἀλλοῦ δὲ Καρατάσσοσ² καὶ Καρατάσιος³. Τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι ἡ οἰκογένεια Καρατάσσοσ θὰ εἶχεν ἀρχικῶς ἕτερον ἐπώνυμον. ὠνομάσθη δὲ οὕτω κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀκμῆς τοῦ Γέρο-Τάσσο, ὁ ὁποῖος ἔφερε τὸ ὄνομα Ἀναστάσιος, ἦτο δὲ μελαμπὸς καὶ διὰ τοῦτο ὠνομάσθη Καρα (= μαῦρος) Τάσσοσ, ὅπως ἡ Βέροια ἐκαλεῖτο Καρα-Βέροια καὶ Καραφέροια, διότι κατὰ τὴν παράδοσιν κατελήφθη δυσχερῶς ὑπὸ τῶν Τούρκων, ἢ κατ' ἄλλην ἄποψιν ἐπειδὴ ἐταλαιπωροῦντο οὗτοι ἐκ τοῦ κλίματός της λόγῳ τῶν πολυημέρων βροχοπτώσεων. Συνεπῶς, ἐκ τοῦ ὀνοματεπωνύμου τούτου γνωρίζομεν μόνον τὸ ὄνομα Ἀναστάσιος ἢ Τάσσοσ,

σα 1924, σ. 15 καὶ 109, σημ. 2, Ν. Σ χ ι ν ἰ ἁ, Ὀδοιπορικαὶ σημειώσεις Μακεδονίας, Ἠπειρου κλπ., τευχ. Α', Ἀθῆναι 1886, σελ. 170 - 1, Ι. Κ. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η ἔ.ἀ., σ. 190 καὶ τοῦ ἰ δ ἰ ο υ, Ἱστορικά ἀρχεῖα Μακεδονίας, Β', Θεσσαλονίκη 1954, σ. 162 καὶ 237. Ὁ Ι. Μ η λ ι ὀ π ο υ λ ο ς, Ἱστορία τῆς Βεροίας, τετράδιον 2ον, σ. 29 (περὶ οὗ βλ. Γ. Χ. Χ ι ο ν ἰ δ η, Ἱστορία τῆς Βεροίας, τόμος 1ος, Βέροια 1960, σ. 42, βιβλιογραφία), ἀπαριθμεῖ καὶ τὸ ἀνύπαρκτον χωρίον «Καρατάσι» μεταξὺ τῶν χωρίων τῆς περιοχῆς Βεροίας - Ναούσης, τὰ ὁποῖα ἐपुरπολήθησαν ὑπὸ τῶν Τούρκων κατὰ τὸ 1822, ἀλλὰ πλανᾶται προφανῶς, ἐκλαμβάνων τὸ ὀροπέδιον ὡς χωρίον, ὡς πράττει καὶ διὰ τὸ «Ντούρλια», τὸ ὁποῖον ὀνομάζει ἐπίσης χωρίον.

1. Βλ. Ι. Πετρώφ, ἔ.ἀ., σ. 19, στήλη α.

2. Βλ. Ι. Πετρώφ, ἔ.ἀ., σ. 19-26, Ν. Κ α σ σ ο μ ο ὕ λ η, Ἐνθυμήματα στρατιωτικά, ἐπιμελεῖτῃ Γ. Βλαχογιάννη, τόμος Α', Ἀθῆναι 1939, σ. 11 κ.έ. καὶ Ι. Μ α μ α λ ἄ κ η, ἔ.ἀ., καθὼς καὶ εἰς τὰς προγενεστέρas, σχετικὰς, μελέτας του.

3. Βλ. Δ. Π λ α τ α ρ ἰ δ η - Ε. Σ τ ο υ γ ι α ν ν ἄ κ η ἔ.ἀ., σ. 76 κ.έ. Οὕτως ἀναφέρεται καὶ εἰς νεκρολογίαν ἀναδημοσιευομένην εἰς τὸ τέλος τῆς ἀνά χειρας μελέτης, Πβλ. Ι. Ο ἰ κ ο ν ὄ μ ο υ, Λ α ρ ι σ α ἰ ο υ, Ἐπιστολαὶ διαφόρων..., Ἀθῆναι 1964, σ. 465 κ.έ., καὶ ἔφημερίδα «Φωνὴ τῆς Ναούσης», φύλλ. 816/26.11.1967. Ὁ Ι. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η ς ἔ.ἀ., ἀναγράφει Τάσσοσ Καρατάσιος ἢ Γέρο Καρατάσιος.

τὸ δὲ ἀρχικὸν ἐπίθετόν του εἶναι ἄγνωστον, ἐπισκιασθὲν ὑπὸ τοῦ νέου τοιούτου, ὅπως συμβαίνει συνήθως μὲ τοὺς πολεμάρχους.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν δικαιολογοῦνται οἱ τύποι Τάσσοσ καὶ Καρατάσσοσ (μὲ δύο σ), οὔτε ὁ τύπος Καρατάσιος, διότι τὸ ἐπίθετον τοῦτο δὲν προήλθεν ἐκ τοῦ Ἀναστάσιος, ὁπότε ἔδει νὰ λέγηται οὗτος Καραναστάσιος, ἀλλὰ ἐκ τοῦ ὑποκοριστικοῦ Τάσσοσ καὶ ἐπομένως ὀρθότερα, ἱστορικῶσ καὶ γλωσσολογικῶσ, εἶναι ἡ γραφὴ Τάσσοσ ἢ Καρατάσσοσ.

2. Ἡ καταγωγὴ τοῦ Καρατάσου

Γίνεται κοινῶσ παραδεκτόν ὅτι ὁ Καρατάσσοσ ἐγεννήθη εἰς τὸ χωρίον Ντοβρά ἢ Δοβρά Βεροίας κατὰ τὸ ἔτος 1764¹. Παρὰ ταῦτα ὁ Ν. Κασομούλης γράφει² ὅτι οὗτος κατήγετο ἐκ τοῦ ἄλλοτε ἐπὶ τοῦ Βερμίου ὄρους ἀκμάζοντος χωρίου Ξερολιβάδου, ὅπερ δὲν φαίνεται ὀρθόν, ἐκτὸς ἕαν οἱ πρόγονοι τοῦ Καρατάσου κατήγοντο ἀπὸ τὸν οἰκισμὸν τοῦτον. Ἡ οἰκογένεια τοῦ Καρατάσου ἐγκατεστάθη περὶ τὸ 1770 εἰς τὸ περὶ τὴν Νάουσαν χωρίον Διχαλεύρι³. Ἀπ' ἐκεῖ ἀνεχώρησεν οἰκογενειακῶσ ὁ Καρατάσσοσ περὶ τὸ 1798 καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Νάουσαν⁴, ὅπου καὶ ἔμεινε μέχρι τῆσ κατὰ

1. Βλ. Νεκρολογίαν, ἔ.ἀ., 1. Π ε τ ρ ῶ φ, ἔ.ἀ., σ. 19, στήλη α, Ν. Γ. Φιλιππίδου, ἔ.ἀ., σ. 19.

2. Βλ. Ν. Κασομούλη, ἔ.ἀ., σ. 49, ἐνθα ἀναγράφονται τὰ ἐξῆσ: «...Ὁ Τάσιος τῆσ Βερροίας, Ξερολιβαδίου, παρ' οὗ ἔλαβε καὶ τὸ ἐπώνυμον τῆσ θέσεωσ Καραντάσ (Μαυρολιθάρι) 4»· εἰς τὴν σημείωσιν 4 ἀναγράφονται: «...Ὁ ἀπὸ τὸ Ξερολιβαδο τῆσ Βερροίας Τάσιος (Ξερολιβαδίτης) πῆρε Ἀρματολίκι τὸ Καραντάσ». Τὰ ἀνωτέρω δὲν φαίνεται νὰ εἶναι ἀληθῆ, ὁ δὲ Κασομούλης συμπλέκει ἀδοκίμωσ τὸ ὄροπέδιον Καραντάσ μὲ τὸν Καρατάσον καὶ τὴν καταγωγὴν του. Βεβαία θεωρεῖται ἡ ἐκ τοῦ χωρίου Δοβρά καταγωγὴ του, ὡσ ἀναγράφεται καὶ εἰς τὴν ἐπίσημον νεκρολογίαν. Ἄλλωστε ὁ Καρατάσσοσ δὲν ἦτο ἀρματολὸσ μόνον τῆσ περιοχῆσ τοῦ ὄροπεδίου Καραντάσ, ἀλλὰ τῆσ Βεροίας, τῶν Γιαννιτσῶν καὶ τοῦ Βαρδαρίου, ὡσ σημειοῖ καὶ ὁ υἱὸσ του εἰς τὴν δημοσιευομένην πρώτην αἰτησίν του (= 1, σελ. 2). πβλ. καὶ Ν. Γ. Φιλιππίδην, ἔ.ἀ., σ. 12 καὶ 21, 1. Κ. Βασδραβέλλη ν, Οἱ Μακεδόνες, σ. 36.

3. Βλ. 1. Κ. Βασδραβέλλη, ἔ.ἀ., σ. 174-175. Τὰ χωρία Δοβρά καὶ Διχαλεύρι κατεστράφησαν κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1822, ἀναφέρονται δὲ ταῦτα καὶ εἰς τὰ ἔγγραφα τοῦ τουρκικοῦ ἱστορικοῦ ἀρχείου Βεροίας - Ναούσης· βλ. 1. Κ. Βασδραβέλλη, Ἱστορικὰ ἀρχεῖα, ἔ.ἀ., σ. 11 καὶ 19 καὶ Οἱ Μακεδόνες κλπ., ἔ.ἀ. σ. 174 καὶ σημ. 1, 2, Ν. Φιλιππίδου, ἔ.ἀ., σ. 19, Δ. Πλαταρίδην - Ε. Στουγιαννάκη, ἔ.ἀ., σ. 73, 77 καὶ 159 καὶ Χ. Ἀραπίδην, Μετάφρασισ ἐν περιλήψει τῶν κωδικῶν τοῦ τοπικοῦ ἱστορικοῦ ἀρχείου τουρκικοῦ ἱεροδικείου Βεροίας, τόμων ἀραβικῶν ἐτῶν 1049 καὶ 1050 (ἀνέκδοτον, περὶ οὗ βλ. Γ. Χ. Χιονίδην, ἔ.ἀ., σ. 39, βιβλιογραφία), σ. 199, 201, 209, 217, 220. Περὶ τῶν χωρίων τούτων καὶ τοῦ Ξερολιβάδου ἢ Ξηρολιβάδου βλ. λεπτομερείασ εἰς Γ. Χ. Χιονίδην, ἔ.ἀ., ἰδίωσ τόμ. Γ', (Τουρκοκρατία ὑπὸ ἐκτύπωσιν).

4. Βλ. Δ. Πλαταρίδην - Ε. Στουγιαννάκη, ἔ.ἀ., σ. 75-77.

τὸ 1822 γενομένης καταστροφῆς τῆς πόλεως¹. Διὰ τοῦτο ἐνίστε ἀναφέρεται καὶ ὡς Ναουσαῖος, συνήθως ὅμως ὡς Βεροιεύς, διότι τὸ χωρίον Δοβρὰ εὐρίσκετο πλησίον τῆς Βεροίας, ἀλλὰ κυρίως ἐπειδὴ αὕτη ἦτο ἡ πρωτεύουσα τῆς ἐπαρχίας καὶ ἡ πλέον γνωστὴ πόλις τῆς περιοχῆς.

Ὅπως δὴποτε, ὁ Καρατάσος, ἀγωνισθεὶς εἰς ὀλόκληρον τὴν Ἑλλάδα καὶ δὴ ἐκ τῶν πρώτων, ὧν καὶ μέλος τῆς Φιλικῆς ἑταιρίας², ἀνήκει πλέον εἰς τοὺς Πανέλληνας.

3. Ἡ οἰκογένεια τοῦ Καρατάσου

Εἰς τὸ κείμενον τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 1 ἐγγράφου (σελ. 3) ἀναγράφεται ὅτι ἡ οἰκογένεια τοῦ Καρατάσου ἐκινδύνευσε νὰ ἀπολέση κατὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Ναούσης τὴν σύζυγον τοῦ ἀρχηγοῦ, τὰς θυγατέρας του καὶ πέντε ἄρρενα τέκνα.

Ἡ σύζυγος τοῦτου, ἡ ἡρώϊς Καρατάσαινα, ὠνομάζετο κατὰ τὸν Ἰ. Πετρώφ Μαρία καὶ ἦτο θυγάτηρ ἱερέως ἐκ τῆς περιφερείας τῆς Βεροίας³. Εἶναι γνωστὰ τὰ μαρτύρια εἰς τὰ ὅποια ὑπεβλήθη ὑπὸ τῶν Τούρκων καὶ ἐξ αἰτίας τῶν ὁποίων ἀπεβίωσε, μὴ δεχθεῖσα νὰ ἐξιλαμισθῇ⁴. Διὰ τὰς θυ-

1. Βλ. περὶ τῆς καταστροφῆς τῆς Ναούσης καὶ τῶν χωρίων τῆς περιοχῆς Βεροίας - Ναούσης Γ. Χ. Χι ο ν ἰ δ η, Τὰ γεγονότα εἰς τὴν περιοχὴν Ναούσης - Βεροίας κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1822. Προβλήματα κατὰ τὴν χρονολόγησίν των, «Μακεδονικά», 8 (1968), σ. 211-221. Περί τῆς καταγωγῆς τοῦ Καρατάσου καὶ τὰς σχετικὰς διαμάχας μεταξὺ τῶν συγχρόνων Βεροιέων καὶ Ναουσαίων βλ. καὶ τὰ δημοσιεύματα εἰς ἐφημερίδα «Φωνὴ τῆς Ναούσης», π.χ. φύλλ. 780/19.3.1967, φύλλ. 815/19.11.67, φύλλ. 816/26.11. 67 (ἐνθα ἐπιστολὴ μου), φύλλ. 819/17.12.1967. Ὁ Ι. Π ε τ ρ ῶ φ, ἔ.ά., σ. 19, στήλη α, γράφει: «Τὸ σέμνωμα τοῦτο τῆς κλεφτουριᾶς τῆς Μακεδονίας ἐγεννήθη τῷ 1764 ἐν Δοβρᾷ, κώμη τῆς Βεροίας καὶ ἀνετράφη ἐν Διχαλεύρῃ».

2. Βλ. τὰς ἐργασίας τοῦ Ι. Κ. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η, Οἱ Μακεδόνες, σ. 171-172, ἐνθα καὶ βιβλιογραφία, Κατάλογος τῶν Μακεδόνων Φιλικῶν, «Μακεδονικά» 1 (1940), σ. 521, Ἡ Φιλικὴ ἑταιρεία στὴ Μακεδονία, «Πολιτικὴ Ἐπιθεώρησις», περίοδος Δ', ἔτος Β', τεύχος 9-12 (Μάϊος-Ἰουνίος 1946), σ. 548, 552, σ. 549, ὅπου (ἐκ προφανοῦς τυπογραφικοῦ λάθους) ἀναγράφεται «Καρανάσιος» πρβλ. καὶ «Γρηγόριον Παλαμᾶν», 24 (1940), σ. 183 κέ., 187.

3. Βλ. Ι. Π ε τ ρ ῶ φ, ἔ.ά., σ. 19 στήλη β καὶ σ. 20, στήλη α. Ὁ Ι. Κ. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η ς, Οἱ Μακεδόνες ἀγωνισταὶ εἰς τὰ 1821, Θεσσαλονίκη 1937, σ. 100, γράφει ὅτι ἡ Καρατάσαινα ἦτο θυγάτηρ πλουσίου κτηνοτρόφου.

4. Βλ. Π ο υ κ κ ε β ἰ λ λ (μετάφρ. Ἄρ. Κυριακοῦ), Ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπανάστασεως, ἦτοι ἡ ἀναγέννησις τῆς Ἑλλάδος, σ. 633. Πβλ. Ν. Γ. Φ ι λ ι π π ἰ δ ο υ, ἔ.ά., σ. 71 καὶ 79 καὶ Ι. Κ. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η, Οἱ Μακεδόνες ἔ.ά., σ. 197 καὶ 202. Διὰ τὴν προσφορὰν καὶ τὰ μαρτύρια τῶν Ἑλληνίδων κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821, βλ. καὶ περιοδικὸν «Ταχυδρόμος» Ἀθηνῶν, ἔτος 14 (1968), τεύχος 728/22.3.1968, σ. 37-44 ἐνθα καταχωρεῖται μετὰφρασις σχετικοῦ βιβλίου ἐκ τῆς γαλλικῆς ἐκδόσεως τοῦ 1826 (διὰ τὰ μαρτύρια τῶν Μακεδονισσῶν σ. 41). Ὁ Ι. Π ε τ ρ ῶ φ, ἔ.ά., σ. 20, στήλη α, 21, στήλη α, γράφει ὅτι

γατέρας του Καρατάσου δέν έχομεν ἐτέρας εἰδήσεις, πλὴν ὅτι ἐθυσιάσθησαν καὶ αὐται. Πάντως θά ἦσαν τοῦλάχιστον δύο. Ὁ Τσάμης Καρατάσος γράφει, ὅτι «ἔμειναν εἰς τὴν λύσσαν τῶν πολεμίων» πέντε ἀδέλφια αὐτοῦ. Ἐκ τούτου συνάγεται, ὅτι ὁ Καρατάσος εἶχε τοῦλάχιστον ἕξι ἄρρενα τέκνα (συνυπολογιζομένου καὶ τοῦ Τσάμη) καὶ ἐν συνόλῳ τὸ ὀλιγώτερον ὀκτώ τέκνα. Ἐκ τούτων γνωρίζομεν τὰ ἑξῆς:

α) Τσάμης (Δημήτριος) Καρατάσος.

Τὸ ὄνομά του ἦτο Δημήτριος, πλὴν ὅμως εἶναι γνωστός ὡς Τσάμης ἢ Τσιάμης καὶ Τζάμης ἢ Τζιάμης· ἀπεκλήθη οὕτω διότι ἦτο ὑψηλοῦ ἀναστηματοῦ¹. Δευτερότοκος υἱὸς τοῦ Γέρο - Καρατάσου ἐγεννήθη εἰς τὸ Διχαλεῦρι κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1798 καὶ διεκρίθη πολεμῶν παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ πατρὸς του. Ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο ἡρώς τῶν γνωστῶν «Μουσουρικῶν» καὶ προσεπάθησε νὰ βοηθήσῃ εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ὑποδούλων Ἑλλήνων².

Ἡ εἰς τὴν δευτέραν αἴτησιν ὑπογράφουσα σύζυγος του Αἰκατερίνη ἦτο ἀδελφή τοῦ στρατηγοῦ Θεοδώρου Γρίβα.

β) Γιαννάκης (Ἰωάννης).

Ἡ Καρατάσινα ἐκρεμάσθη εἰς τὸν πλάτανον τῆς Βεροίας ὑπὸ τοῦ Τούρκου τοπάρχου, δηλαδὴ εἰς τὴν σημερινὴν πλατεῖαν Ὁρολογίου - Ἡρώου - Δικαστηρίων, δημοσιεῖται δὲ (σ. 20, στῆλαι α καὶ β) «ποιητικὴν ἀναπαράστασιν» τοῦ γεγονότος.

1. Βλ. Γ. Βλαχογιάννην, εἰς Ν. Κασομούλη, ἑ.ἀ., τόμ. Α', σ. να', Δεξιππου Ζ. Ἀντωνιάδου, Ἐντυπώσεις καὶ σκέψεις ἀπὸ τὸ ταξίδι μου. Δημήτριος Τσάμης Καρατάσος «Ἡμερολόγιον Θεσσαλονίκης» 6 (1928), σ. 56-62, Ι. Κ. Βασδραβέλλη, ἑ.ἀ., σ. 238, σημ. 1. Ἡ λέξις φαίνεται ὅτι εἶναι ἀλβανικὴ. Ξέρον φαίνεται (ὡς ὑποστηρίζει καὶ ὁ πολὺς Max Vasmer) καὶ τὸ τοπωνύμιον Δοβρά, περὶ τοῦ ὁποῦο βλ. καὶ Γ. Χ. Χιονίδη, Σύντομη ἱστορία τοῦ χριστιανισμοῦ στὴν περιοχὴ Βεροίας, Βέροια 1961, σ. 56-57. Τὸ τοπωνύμιον τοῦτο συναντᾶται καὶ εἰς τὴν Ἡπειρον. Ὁ κ. Σ. Λιάκος, διὰ χειρογράφου σημειώματός του, μὲ ἐπληροφόρησεν ὅτι «ἀπὸ Βλαχοχώρι καταγόταν ὁ ἀρχηγὸς Καρατάσος, ὅπως μᾶς πιστοποιοῦν καὶ τὰ ὀνόματα Τσιάμης καὶ Κουτούλας τῶν τέκνων του, ἀλλὰ καὶ τὸ γεγονός ὅτι ὁ υἱὸς του Τσιάμης μίλοσε τὴν λατινομακεδονικὴν καὶ περιφανεύοταν γιὰ τὴν βλάχικην καταγωγὴν του». Πβλ. καὶ τὴν μελέτην τοῦ Ἰδίου, Μακεδονικὸς ἀρματολισμὸς, «Ἀριστοτέλης» Φλωρίνης, τεύχη 3, 4 καὶ 5 (1957). Ὁ Χρῆστος Ἀναστασίου Καρατάσος, κάτοικος Ναούσης, ὅστις ἰσχυρίζεται, ὅτι κατάγεται, ὡς καὶ οἱ συγγενεῖς του, ἐκ συγγενικοῦ κλάδου τῆς οικογενείας τοῦ Γέρο - Καρατάσου, παράγει τὸ Τσάμης ἀπὸ τὴν λέξιν τσάμι, πού σημαίνει, ὡς λέγει, ἔλατον (τὸ ὄρθον εἶναι ἀγρόπευκον) καὶ ἰσχυρίζεται ὅτι ὁ Τσάμης ἐλέγετο Χριστσάμης. Εἰς τὴν μελέτην τοῦ Δημ. Τσοποτοῦ, Ἡ Θεσσαλομαγνησία (Πήλιον) καὶ τὸ Φρούριον τοῦ Βόλου κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821, «Θεσσαλικά Χρονικά» 1 (1930), 23-54 καὶ 104-105, ὀνομάζεται οὗτος Ψάμης. Γνωστὸν εἶναι ὅτι Τσάμηδες ἐλέγοντο οἱ κάτοικοι τῆς Νοτίου Ἀλβανίας, τῆς Τσαμουριάς.

2. Βλ. Ι. Πετρόφ, ἑ.ἀ., σ. 23-26· πρβλ. Ι. Κ. Βασδραβέλλη, ἑ.ἀ., σ. 238 κ.ἐ., Δέξ. Ἀντωνιάδου, ἑ.ἀ., σ. 60 κ.ἐ. καὶ ἰδίως Ι. Μαμαλάκη, ἑ.ἀ., σ. 1 κ.ἐ., ὅπου καὶ μνεῖα καὶ κριτικὴ τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας.

Ήτο ὁ πρωτότοκος υἱὸς τοῦ Γέρο - Καρατάσου¹, ἐξ οὗ δυνάμεθα νὰ υποθέσωμεν ὅτι ὁ πατὴρ τοῦ Γέρο - Καρατάσου ἐλέγετο Ἰωάννης. Οὗτος ἐγεννήθη εἰς Διχαλεύρι κατὰ τὸ ἔτος 1795². Ἔλαβε μέρος κατὰ τὰς διεξαχθείσας εἰς τὴν περιοχὴν Ναούσης κατὰ τὸ 1822 μάχας, ὅπου καὶ ἐφονεύθη³.

γ) Κωνσταντῖνος (Κώστας ἢ Κωσταντῆς ἢ Κουτούλας ἢ Κωτούλας).

Φαίνεται ὅτι ἦτο ὁ τρίτος υἱὸς τοῦ Γέρο - Καρατάσου ὁ Κωνσταντῖνος διεσώθη καὶ ἐπολέμησε μαζί μὲ τὸν πατέρα του καὶ τὸν ἀδελφὸν του Τσάμην. Δὲν γνωρίζομεν ἐπακριβῶς πότε ἐγεννήθη καὶ πῶς ἀπέθανε⁴.

δ) Θανάσης.

Οὗτος, νήπιον ὢν ἢ ἐφηβος, ἐφονεύθη εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν ὡς αἰχμάλωτος⁵.

ε) Ἔτερος, νήπιον ἢ ἐφηβος, ἀγνώστου ὀνόματος. Κατὰ τὸν Ἰ. Πετρώφ⁶ κατὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Ναούσης ἠγόρασαν τοῦτον δύο Ἄραβες ἐξ Αἰγύπτου, οἱ ὅποιοι τὸν ἐξισλάμισαν. Οὗτος ἐγένετο πασᾶς («Καρατὰς πασᾶς»), κατὰ δὲ τὸ 1857 συνητητήθη μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Τσάμη εἰς Αἴγυπτον καὶ κατ' ἀρχὴν ἠθέλησε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν μωαμεθανισμόν, τελικῶς ὅμως δὲν ἐπραξε τοῦτο, διὰ νὰ δύναται νὰ βοηθᾷ τοὺς ἐκεῖ Ἑλληνας.

στ) Δὲν ἔχομεν ἄλλας εἰδήσεις διὰ τὸν ἕτερον υἱὸν τοῦ Καρατάσου, ὅστις ἐθυσιάσθη κατὰ τὸν ἀπελευθερωτικὸν ἀγῶνα. Δὲν γνωρίζομεν ἐὰν ἦτο τέκνον τούτου ὁ εἰς τουρκικὰ ἔγγραφα ἀναφερόμενος «Ἀντώνιος, υἱὸς τοῦ Τάσιου»⁷. Εἰς τὴν κατωτέρω νεκρολογίαν ἀναγράφεται ὅτι ἐφονεύθη ὁ

1. Βλ. Ν. Γ. Φιλίππιδου, ἔ.α., σ. 55, 64 καὶ 69.

2. Βλ. Ν. Κασομούλη, ἔ.α. σ. 11.

3. Βλ. Δ. Πλαταρίδης - Ε. Στουγιαννάκης, ἔ.α., σ. 77-80, 81, 101, 159, 197 καὶ 204· πβλ. καὶ Ι. Κ. Βασδραβέλλης, ἔ.α., σ. 50, 178-9, 183, 187 καὶ 189.

4. Ὁ Ν. Κασομούλης, ἔ.α., σ. 11 γράφει: «γ) Κωνσταντῆς, ἤκμασε 1805-1832»· πβλ. καὶ σ. 16. Εἰς τὸν τόμον Γ', σ. 53, ἀναγράφεται ὅτι κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1828 ὠργανώθησαν τρεῖς ἑκατονταρχαίαι ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Τσάμη. Τῆς μίας ἐκ τούτων ἦτο ἀρχηγός: «Γ' Κώστας Καρατάσιος, Ντοβρά, 20 στρατ. 65», φέρεται δηλαδὴ οὗτος (ὡς καὶ ὁ Τσάμης) ὡς γεννηθεὶς εἰς Δοβρά. Πβλ. Ν. Φιλίππιδου, ἔ.α., σ. 60 καὶ 61, ὅστις θεωρεῖ τοῦτον ὡς τὸν νεώτερον υἱὸν τοῦ Καρατάσου, καὶ Ι. Κ. Βασδραβέλλης, ἔ.α., σ. 50 καὶ 198. Εἰς ἔγγραφον δημοσιευόμενον ὑπὸ τοῦ Ι. Μαμυλάκη, ἔ.α., σ. 184, γράφεται ὅτι οὗτος ἦτο νεώτερος τοῦ Τσάμη καὶ ὅτι ἀπεβίωσεν ἐν Τρικάλοις τῆς Πελοποννήσου, ἄτεκνος (= Παράρτημα, 1δ), ἀφοῦ διετέλεσεν ἑκατόνταρχος.

5. Βλ. Ν. Κασομούλη, ἔ.α., τόμ. Α', σ. 16 καὶ Ι. Πετρώφ, ἔ.α., σ. 19, στήλη β' (ἐνθα τὸ γενεαλογικὸν δένδρον), ὑπ' ἀριθμ. 5 καὶ σ. 20-21, γράφεται ὅτι οὗτος ἦτο μικρὸν παιδίον, τὸ ὅποιον ἐφονεύθη ἐν Βεροῖα μετὰ τῆς μητρὸς του.

6. Βλ. Ι. Πετρώφ, ἔ.α., σ. 19-21, ἰδίως σ. 20, στήλη β καὶ σ. 21, στήλη α, ἐνθα σημειώσας. Ὁ Ἀλεξανδρινὸς συγγραφεὺς κ. Μαν. Γιαλουράκης ἠρεῦνήσεν τὸ θέμα περὶ τοῦ Καρατὰς πασᾶ, ἀλλὰ αἱ ἐρευναὶ του, ὅπως καὶ τοῦ κ. Μοσχονᾶ, βιβλιοθηκαρίου τῆς πατριαρχικῆς βιβλιοθήκης Ἀλεξανδρείας, ἀπέβησαν ἄκαρποι.

7. Βλ. Ι. Βασδραβέλλης, Οἱ Μακεδόνες εἰς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνας

πρωτότοκος υιός Γιαννάκης και ήχμαλωτίσθησαν ἕτεροι τρεῖς, ἦτοι ἐν ὄλῳ τέσσαρες, εἰς οὓς δέον νά προστεθῆ καὶ ὁ διασωθεὶς ἐν ἀρχῇ Κωτούλας. Ἐπομένως ἐθυσιάσθησαν ἐν ὄλῳ πέντε υἱοὶ τοῦ Καρατάσου.

Δὲν γνωρίζομεν τίποτε διὰ τοὺς ἐν τῇ περιοχῇ Ναούσης ἀπογόνους τῶν Καρατασαίων. Εἰς τὴν Νάουσαν ζοῦν καὶ σήμερον εἰσέτι αἱ οἰκογένειαι τοῦ Θωμᾶ Γεωργίου Καρατάσου καὶ τοῦ Ἀναστασίου Πέτρου Καρατάσου, εἰς δὲ τὴν Θεσσαλονίκην ἡ οἰκογένεια τοῦ Ἀναστασίου Πέτρου Καρατάσου, τῶν ὁποίων οἱ ἀρχηγοὶ ἰσχυρίζονται ὅτι εἶναι ἀπόγονοι συγγενῶν τοῦ Γέρο - Καρατάσου. Ἡ ἐξακρίβωσις ὁμως τῆς ἀληθείας τοῦ ἰσχυρισμοῦ τούτου δὲν εἶναι δυνατὴ¹.

Ὁ Καρατάσος ἐθυσίασεν εἰς τὸν ἀγῶνα ἐκτὸς τῆς οἰκογενείας του καὶ τὴν μεγάλην περιουσίαν του, ἡ ὁποία κατὰ τὸν Τσάμη (ἔγγρ. 1, σελ. 2), ἀπετελεῖτο ἐκ πολυτελῶν οἰκιῶν, πλήθους τσιφλικίων, ἀγγελῶν βοῶν καὶ ἵππων. Τοῦτο ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐκ τῶν ἐγγράφων τοῦ τουρκικοῦ ἱστορικοῦ ἀρχείου τῆς Βεροίας².

Θεσσαλονίκη³ 1950, σελ. 296. Ὁ Ι. Πετρόφωφ, ἔ.ά., σ. 19, στήλη β', γράφει: «Ὁ Γέρο - Καρατάσος ἀπέκτησε πέντε (5) υἱούς».

1. Ὁ Θωμᾶς Γεωργίου Καρατάσος, ἐτῶν 53, κάτοικος Ναούσης, κτηματίας καὶ πλανόδιος σιδηρουργός, μοῦ ἠμίλησεν τὸ 1967 δι' ἓν βιβλίον ἐν Ναούσῃ ἐκ 200 περίπου σελίδων, εἰς χεῖρας θεοῦ του, ὁ ὁποῖος ὁμως τὸ κατέστρεψεν ἐκ φόβου κατὰ τὸν συμμοριτοπόλεμον (1946-1949). Ἄγνωστον ἐάν τοῦτο εἶναι ἀληθές, διότι τὰ περὶ ἀπωλείας, κλοπῆς, καταστροφῆς κλπ. «σπουδαίων» ἐγγράφων, βιβλίων κλπ., ἀποδεικνυόντων δῆθεν τὸ γενεαλογικὸν δένδρον καὶ τὴν καταγωγὴν τῶν κατόχων ἐκ μεγάλων ἀνδρῶν, ἀποτελοῦν συνήθεις, ἀναποδείκτους κατὰ κανόνα, ἰσχυρισμούς. Πάντως, καὶ οὗτος εἶναι μελαμψός καὶ τὸ δνομα Ἀναστάσιος (Τάσος) συνηθίζεται εἰς τὴν οἰκογένειάν του. Ὁ ἐκ Βεροίας Γεώργιος Ἰωάννου Καραγεωργίου, ἡλικίας ἄνω τῶν 85 ἐτῶν, ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ οἰκογένειά του εἶναι συγγενῆς τοῦ Καρατάσου καὶ ὅτι ἀμφότεροι εἶναι ἀρβανιτικῆς καταγωγῆς. Καὶ εἰς τὴν οἰκογενεῖαν Καραγεωργίου συνηθίζεται τὸ δνομα Ἀναστάσιος (Τάσος).

2. Βλ. Ι. Κ. Βασδραβέλλη, ἔ.ά., σ. 196· πβλ. καὶ τὴν δευτέραν ἐκδοσιν, σ. 296, ἐνθα ἀναφέρεται τὸ τσιφλικιον Μακρογουζίου (Μακροχωρίου), τὸ ὁποῖον ἀνήκεν εἰς τὸν (Καρα -) Τάσον καὶ ἀπετελεῖτο ἐκ 1000 τουρκ. στρεμμάτων, 5 στρεμ. ἀμπελῶνος, 3 οἰκιῶν, μίας ἀποθήκης, 1 ὕδρομύλου καὶ κήπου· πβλ. Τοῦ Ἰδίου, Ἱστορικὰ ἀρχεῖα τῆς Μακεδονίας, τόμ. Β', σ. 328-9, ἔγγρ. 358/27.4.1835, διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦνται πληροφορίες διὰ τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τοῦ Δημητρίου (Τζάμη) Καρατάσου. Ὁ Μαμλάκης, ἔ.ά., σ. 183-184 (Παράρτημα Ιγ) δημοσιεύει ἀπόσπασμα ἐτέρας αἰτήσεως τῆς Αἰκατερίνης Καρατάσου ἐκ τοῦ φακέλλου τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφεται, ὅτι ὁ Τσάμης κατέλιπε δύο ἀνήλικα ἄρρενα τέκνα, δύο θυγατέρας καὶ ἓνα ἐνήλικον ἄρρενα, ἀξιωματικὸν τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ (περὶ οὗ ἀμέσως κατωτέρω). Ὁ Ι. Πετρόφωφ, ἔ.ά., σ. 19, στήλη β', σ. 26, στήλη α', μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι ὁ πρωτότοκος υἱός τοῦ Τσάμη ἐλέγετο Ἀναστάσιος καὶ ἦτο ταγματάρχης πεζικοῦ, διασώζει δὲ καὶ τοὺς τελευταίους λόγους τοῦ Τσάμη πρὸς τὸν υἱόν του πρὶν οὗτος ἀποθάνῃ εἰς τὴν ξένην, ἔχοντας οὕτω (σ. 26, στήλη α'): «Ἀποθνήσκω, υἱέ μου, ἐπὶ τῆς κλίνης, ἐνῶ νυχόμην ἀείποτε νά πέσω ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. Ναί, ἀποθνήσκω πρὶν ἢ ἰδῶ τὴν γενετείράν μου Μα-

Δικαίως λοιπόν ζητείται διά τῶν ὡς ἄνω αἰτήσεων δικαιοσύνη διά τήν οἰκογένειαν τῶν Καρατασαίων. Ἀρκεῖ νά σημειωθῇ ὅτι μέχρι σήμερον δέν ἐστήθη ἀνάλογος ἀνδριάς πρὸς τιμὴν τοιοῦτου ἥρωος, καίτοι ἡ συμβολή του εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ὑποδοῦλου Ἑλλάδος ἐθεωρήθη εὐθύς μετὰ τὸν θάνατόν του σημαντικῇ. Διὰ τοῦτο ἐδημοσιεύθη ἡ κάτωθι νεκρολογία εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμ. 25/26.3.1830 φύλλον τῆς ἐπισήμου «Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος» (σελ. 100, στήλη 1η), ἐκδιδομένης τότε ἐν Αἰγίνῃ¹: Τὸ κείμενον τοῦτο κρίνομεν σκόπιμον ὅπως ἐπανεκδώσωμεν ἐνταῦθα, λόγω τῆς σπανιότητος τῆς ἐφημερίδος ἐκείνης:

Νεκρολογία

Εἰς τῶν περιφήμων παλαιῶν καπετάνων τῆς Ρούμελης καὶ τῶν ἀνδρειοτέρων ἀγωνιστῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, ὁ γέρον Καρατάσιος, ἐτελεύτησε κατὰ τὴν 21 τοῦ παρελθόντος Ἰανουαρίου ἐν Ναυπάκτῳ.

Γεννηθεὶς ἐν Δοβρᾷ τῆς Μακεδονίας, ἔδειξε παιδιόθεν σημεῖα ἐλευθέρως φύσεως καὶ ἔφασιν εἰς τὰ πολεμικά. Ἀνὴρ δὲ γενόμενος, ἀπέδειξε πραγματικῶς τὸ φιλελεύθερον καὶ τὸ φιλόπατρι τοῦ χαρακτήρος του, φγγὼν τὴν τυραννίαν τῶν κρατούντων καὶ ὑπερασπιζόμενος μὲ τὰ ὄπλα εἰς τὰς χεῖρας τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ἐλευθερίαν καὶ τὰ δίκαια τοῦ πλησίον του.

Ἐπὶ τοῦ Ἀλλῆ πασᾶ ἐπολιτεύθη φρονίμως καὶ ὠφέλησε τὴν πατρίδα, τοῦτο μὲν ἐξολοθρεῖν τοὺς κακούργους, τοῦτο δὲ δίδων ἄσυλον καὶ καταφυ-

κεδονίαν ἐλευθέραν, ὑπὲρ ἧς καὶ οἱ προπάτορές μας καὶ ὁ πάππος σου καὶ ἐγὼ ἠγωνισθημεν. Σοὺ κληροδοτῶ τὸ αὐτὸ τῆς φιλοπατρίας αἰσθημα. Ἐφες τὰ ὅσα μου πλησίον ἠρώων, πλησίον τοῦ Ρήγα τοῦ Φεραίου, ἀπελθε σύ εἰς τὴν Ἑλλάδα, παρηγόρησον τὴν τεθλιμμένην μητέρα σου, γενοῦ πατὴρ εἰς τοὺς ἀνηλικούς ἀδελφούς σου, πρόσφερε τὸν τελευταῖον ἀσπασμόν εἰς τοὺς φίλους μου καὶ, ἐνόσω ἡ πατρίς μας εἶναι δούλη, μὴ μετακινήσης ἐντεῦθεν τὴν κόνιν μου. Ὄταν δὲ ἡ πατρίς μας Μακεδονία ἀνακτήσῃ τὴν ἐλευθερίαν της, τότε, ἐκπληρῶν ἱερόν καθῆκον, μετακόμισον τὰ ὅσα μου καὶ τὰ ὅσα τοῦ ἐν Ναυπάκτῳ τεθαμμένου πάππου σου καὶ ἐναπόθεσον αὐτὰ εἰς τὸν κοινὸν τάφον τῶν προγόνων μας». Ὁ Ἰ δ ι ο ς, ἔ.ἀ., σ. 21, γράφει ὅτι ἡ περιουσία τοῦ Καρατάσου ἦτο «κολοσσιαία».

1. Περὶ τῆς ἐφημερίδος ταύτης βλ. Κ. Μάγερ, Ἱστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ τύπου, τόμ. Α' (1790-1900), Ἀθῆναι 1957, σ. 30 κ.έ. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦ θανάτου τοῦ Καρατάσου δέν ἐξεοῖδετο εἰς Ἑλλάδα ἑτέρα ἐφημερίς, πλην τῆς Courrier de la Grèce (γαλλιστί) καὶ τοῦ περιοδικοῦ «Ἡώς» τοῦ Ἐμμ. Ἀντωνιάδου. Εἰς τὰ ἔντυπα αὐτὰ οὐδὲν κατεχωρίσθη διὰ τὸν θάνατον τοῦ Γέρο-Καρατάσου, ὡς διεπίστῳσα ἐκ τῆς μελέτης τῶν σχετικῶν τόμων, τῶν εὑρισκομένων εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τῆς Βουλῆς. Εἰς τὴν Ναύπακτον, ἐνθα ἀπέβιασεν ὁ Γέρο Καρατάσος, δέν ὑπάρχει τάφος ἢ μνημεῖον διὰ αὐτόν. Ὁ Ι. Πετρώφ, ἔ.ἀ., σ. 23, γράφει ὅτι ὁ Καρατάσος ἐκηδεύθη ἐντός τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τῆς Ναυπάκτου, ὁ ὅποιος, ὡς ἐπληροφορήθη ἐπιτοπίως, ἦτο ὁ σημερινὸς ναὸς τοῦ Ἁγίου Δημητρίου. Ὁ ἕτερος παλαιὸς ναὸς τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς ἀνῆκεν εἰς τὸ νεκροταφεῖον.

γὴν εἰς πολλοὺς κινδύνους ἀπὸ αὐτῶν τῆς Ἡλείου τὸν ὀμότατον τύραννον.

Ἄμα ἤχησεν ἡ σάλπιγξ τῆς ἐλευθερίας καὶ ὁ Καρτάσιος ἀκούεται εἰς τὴν Μακεδονίαν. Τὸ ἄνισον τῆς πύλης πρὸς πολυαριθμούς ἐχθρικούς δυνάμεις φέρει τὴν ἄφροντον ἀποτυχίαν τῶν ἐκεῖ πραγμάτων.

Φονεύεται ὁ πρῶτος τὸν υἱὸς καὶ αἰχμαλωτίζονται τρεῖς ἕτεροι μετὰ τῆς γυναικὸς του, καὶ αὐτὸς ἀτρόμητος τρέχει εἰς νέους ἀγῶνας ὅθεν καὶ εἰς Τρίκκερα καὶ εἰς Σκιάθον καὶ εἰς Εὐβοίαν καὶ εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἑλλάδα, παντοῦ ἔστησε τρόπαια κατὰ τῶν ἐχθρῶν. Πρῶτος ἐταπείνωσε τὴν ὄφρον τῶ Ἄραβος εἰς τὰ πεδία τῆς Μεσσηνίας, δείξας καρτερίαν καὶ γενναϊότητα ἡρωϊκὴν.

Διεφύλαξε μέχρι γήρατος ἀμὴν νεανικὴν, ἐπῆρξε δὲ γενναῖος καὶ εὐεργετικός.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΧΙΟΝΙΔΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΔΗΜΟΣΙΑ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΒΕΡΟΙΑΣ

RÉSUMÉ

Georges Chionidis, Essai concernant le général Karatassos (père) et sa famille.

L'auteur publie deux manuscrits concernant le général macedonien Anastase Karatassos (père) qui a combattu pour la liberation du département de Veroia et de Naoussa, en 1821-1822.

Il s'agit de deux demandes: la première faite en 1860 par son fils le colonel Démètre - Tsamis Karatassos «pour qu'ont fasse justice à la famille des Karatassos». La seconde, faite en 1865, est une lettre accompagnante la première demande.

Les deux demandes sont fort intéressantes puisqu'elles sont écrites sur des renseignements donnés par le fils Karatassos qui connaissait bien l'œuvre de son père du fait qu'ils ont combattu ensemble.

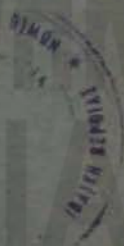
Evidement il faut souligner que ces renseignements ont la qualité d'immédiat et le désavantage d'exagération.





ΔΗΜΟΣΙΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΒΕΡΟΙΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΔΗΜΟΣΙΕΣ
ΒΕΡΟΙΑΣ



ΔΗΜΟΣΙΗ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΒΕΡΟΙΑΣ

ΔΗΜ

8 Κ